

**POGODA**  
Dziś rano zachmurzenie, po południu słonecznie, temperatura 43 stopnie, wiatry zachodnie, 8-14 mil na godzinę. W nocy chłodniej, temperatura do 33 stopni.  
Jutro w większości pochmurno, temperatura do 46 stopni.  
Wschód 7:10, zachód 4:21.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dziś jest środa, 14 grudnia — Teodora, Alfreda.  
Jutro czwartek, 15 grudnia — Waleriana, Wiktor.  
Pojutrze piątek, 16 grudnia — Euzebiusza, Adeli.

No. 242 Rok (Vol.) LXIX CHICAGO, ILL., Środa, 14 Grudnia (December 14), 1977 Telephone BRUNSWICK 8-8700 25c

# OBRADY W KAIRZE ROZPOCZĘTE

## 29 Ofiar Katastrofy Samolotu

### Po Szczytowej Sesji EWG w Brukseli

London (DP) — Idąc w ślady zadowolonego z wyników brukselskiego zjazdu szefów rządów EWG, zarówno prem. Callaghan jak i przewodniczący Komisji Zarządzającej Wspólnego Rynku, Roy Jenkins, wyrazili zadowolenie z powziętych przez ten zjazd uchwał.

Przyczyny zadowolenia obu tych panów są różne. Premier jest szczęśliwy głównie z wytagowania w Brukseli olbrzymiej redukcji nadwyżki wkładu W. Brytanii do budżetu EWG na rok przyszły. Wytłumaczono goziła podwyżka w wysokości około pół młda dolarów a uchwalono — na zasadzie wniosku kompromisowego Belgii — że zapłacą 10 razy mniej.

Po ostatecznym ustaleniu szczegółów przez ministrów skarbu i po rozdzieleniu subsydiów regionalnych może się okazać, że dodatkowy wkład W. Brytanii do budżetu na rok przyszły wyniesie zaledwie około 50 mln dol.

Roy Jenkins zadowolony jest z całkiem innego powodu. Wbrew opozycji NRF — i częściowo W. Brytanii — udało mu się uzyskać uchwałę zobowiązującą Komisję Zarządzającą do przestudiowania praktycznych szczegółów wprowadzenia w życie planu stworzenia w ramach Wspólnoty — Unii Monetarnej.

Drugą konkretną decyzją zjazdu, którą Roy Jenkins powitał z uznaniem, było upoważnienie Komisji Zarządzającej do zaciągnięcia do wysokości miliarda europejskich jednostek obliczeniowych (przeszło miliard dolarów) pożyczek na stymulowanie przemysłu w celu zmniejszenia bezrobocia, które w krajach EWG sięgnęło cyfry ponad 6 mln czyli 5.7% całej ich siły roboczej.

Prasa amerykańska ocenia wyniki 2-dniowego brukselskiego zjazdu znacznie bardziej krytycznie. Krytykuje głównie zjazd za brak zdecydowania w walce z kryzysem i za odroczenie sprawy bezpośrednich wyborów do europejskiego parlamentu do czasu załatwienia tej kwestii przez Izbę Gmin w Londynie.

### List Sacharowa

Los Angeles (UPI) — Sowiecki dysydent Andriej Sacharow tajną i nielegalną drogą przesłał ze Związku Sowieckiego list do prezesa amerykańskiej federacji związków zawodowych George'a Meany'ego. List, który Meany odczytał na forum konwencji AFL-CIO, był odpowiedzią na zaproszenie, jakie amerykańscy przedstawiciele unijni wystosowali do Sacharowa i 5 innych dysydentów, aby ci zechcieli wziąć udział w konwencji w Los Angeles.

Sacharow, laureat naukowej nagrody Nobla, wprawdzie otrzymał zaproszenie lecz odmówiono mu zezwolenia na wyjazd. Inny naukowiec, Władimir Borisow również otrzymał zaproszenie lecz władze sowieckie odmówiły wydania mu paszportu. Do czterech innych dysydentów zaproszenia nie dotarły.

Sacharow w swoim liście wyraził uznanie dla prezydenta Cartera i prezesa AFL-CIO za ich niezachwiane poparcie dla akcji na rzecz poszanowania praw człowieka na całym świecie.

Stany Zjednoczone przesyłały notę rządowi sowieckiemu odnośnie zaproszeń wystosowanych przez AFL-CIO. Nota została zwrócona bez odpowiedzi. Kiedy delegacja amerykańska poruszyła natomiast tę samą kwestię na międzynarodowej konferencji w Belgradzie, Sowieci zbyli zagadnienie bytnymi oskarżeniami, że "w USA jest bezrobocie".

### Z Drużyną Sportową Na Pokładzie

#### Samolot Runął w Dół Wkrótce Po Starcie w Evansville, Ind.

Evansville, Ind. (UPI-CT) — Z nieustalonych dotychczas przyczyn, samolot "charterowy" DC-3, z kolegiąną drużyną koszykówki na pokładzie, runął w dół wkrótce po starcie z lotniska w Evansville, Ind. Wszyscy ponieśli śmierć. Oprócz drużyny "Aces" z Uniwersytetu Evansville, na pokładzie znajdowało się kilko pasażerów plus, oczywiście, załoga.

Samolot udawał się do Nashville, Tenn., gdzie "Aces" mieli spotkać się z drużyną Middle State Tennessee College.

Operatorzy wieży kontrolnej na lotnisku w Evansville twierdzą, iż przed tragiczną katastrofą nie otrzymano żadnych komunikatów radiowych od pilota charteru DC-3. Warunki atmosferyczne tego wieczoru (start nastąpił o godz. 7:20 wg. czasu chicag.)

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Farmerzy Rozpoczęli Strajk

Washington (UPI) — Dziś o północy, tysiące amerykańskich farmerów rozpoczęło od dawna zapowiadany strajk, w ramach którego sympatycy podjętej akcji nie będą dostarczać na rynek produktów rolnych ani też nie będą kupować sprzętu mechanicznego czy niezbędnych materiałów jak nawozy, itp. Zapowiada się również bojkoty sklepów spożywczych i innych.

Na znak rozpoczęcia strajku, 50 traktorów farmerskich — każdy reprezentujący symbolicznie jeden ze stanów Unii — przedelfadowało przed siedzibą Kongresu a następnie przed Białym Domem.

Farmerzy od lat uskarżają się, że podczas gdy kupcy detaliczni zarabiają na handlu spożywczym, uprawiający glebę czy hodujący trzodę chlewną często nie mogą otrzymać zwrotu poniesionych kosztów hodowli czy uprawy. Konsumentci mylnie obwiniają farmerów kiedy koszty żywności idą w górę ponieważ wzrost cen jest powodowany przez handel detaliczny, który zaopatruje się u farmerów, oczywiście po cenach hurtowych.

Strajk, którego skutki trudno jest obecnie przewidzieć, zorganizowano na poparcie żądania gwarancji od rządu federalnego odpowiednio wysokie cen za dostarczane produkty rolne. Oznaczało by to, że rząd byłby gotów sam do skupu tych produktów, jeżeli ceny rynkowe nie gwarantowałyby farmerom pokrycia kosztów własnych i uzyskania pewnej nadwyżki, stanowiącej zysk.

Rząd nie zgadza się z wymaganiami farmerów, obawiając się, iż w ten sposób koszty utrzymania poszłyby natychmiast w górę o przynajmniej 20 proc.

#### Koniec Strajku

Boston (UPI) — Tutejsi kierowcy autobusów szkolnych zakończyli strajk przystępując w poniedziałek do pracy. Strajk trwał od środy ub. tygodnia. Szereg autobusów będzie teraz wymagać napraw technicznych, z uwagi na zamrożone silniki w okresie niskich temperatur jakie nawiedziły także Boston w ostatnich dniach.

### Nie Chce Słuchać Fanatyków



### Warszawa Odrzuca Oskarżenie USA

Warszawa (ND) — Rzecznik rządu PRL odrzucił jako "dalekie od rzeczywistości" oskarżenia rządu USA o zbyt wolny proces łączenia rodzin. W raporcie podpisanym przez prezydenta Cartera stwierdzono, że Polska znajduje się pod tym względem na szarym końcu wśród państw Europy wschodniej.

Mirosław Wojciechowski, dyrektor agencji Interpress oświadczył zagranicznym dziennikarzom, że Polska wydaje około 1,500 pozwoleń rocznie swym obywatelom celem połączenia się z krewnymi w USA. W chwili obecnej, stwierdził Wojciechowski, znajduje się około 2,700 podań w tej sprawie. Załatwienie ich trwać będzie około półtora roku.

Dyrektor Interpressu wyjaśnił również, że niektóre zaproszenia przesłane Polakom przez ich krewnych z USA dotyczyły ludzi, którzy nie mieli ochoty emigrować, a nawet, że wysłano te zaproszenia ludziom, którzy już nie żyli.

### Tragiczny Bilans Pożaru Akademika

Providence, R.I. (UPI) — Siedem studentek tutejszego Providence College poniosło śmierć w wyniku pożaru 4-piętrowego domu akademickiego. Pożar wybuchł na najwyższej kondygnacji około godz. 3-ej nad ranem. 16 osób — w tym jeden funkcjonariusz straży pożarnej — doznało obrażeń.

Istnieje podejrzenie, że płomienie wybuchły wskutek wadliwych połączeń elektrycznych świątecznych dekoracji świetlnych lub też suszarki do włosów. W akademiku mieszkało 300 studentek uczelni, jedynego w kraju kolegium prowadzonego przez O.O. Dominikanów. Ogółem, koedukacyjne kolegium kształci 3,600 studentów i studentek.

Budynek żeńskiego akademika był zbudowany w 1939 roku i aczkolwiek posiada dodatkowe wyjścia na zewnątrz na wypadek pożaru, wewnątrz nie posiada jednak nowoczesnego zabezpieczenia przeciwpożarowego.

### Rekordowy Wzrost Uprawy Zboż

Nowy York (UPI) — Stan Minnesota jest obecnie trzecim, największym dostawcą zboża w kraju, wysuwając się w ostatnim roku przed następującymi stanami: Indiana, Kansas i Nebraska. Nadal największym dostawcą zboża jest stan Illinois, natomiast na drugim miejscu znajduje się Iowa.

Uprawa pszenicy, kukurydzy, owsa i jęczmienia zwiększyła się w Minnesocie aż o 60 procent.

### Niespodziewana Wizyta Begin

Washington (UPI) — Izraelski premier Menachem Begin przybędzie do Washingtonu z niespodziewaną wizytą, w czasie której odbędzie konsultacje z amerykańskim prezydentem na temat ostatnich wydarzeń na Bliskim Wschodzie. Begin spotka się z Carterem w piątek tego tygodnia.

Niektórzy obserwatorzy polityczni sugerują, iż Begin przywiezie z sobą projekt pokojowego porozumienia, jakie ewentualnie podpiszą Egipt i Izrael w rezultacie obecnego dialogu pomiędzy tymi krajami. Sekretarz prasowy Białego Domu Jody Powell oświadczył, iż jak na razie nie mu jest wiadomo na temat konkretnego celu wizyty Begin w USA.

Plan wizyty został przygotowany na wniosek Begin, podczas wizyty amerykańskiego sekretarza stanu Cyrusa Vance'a na Bliskim Wschodzie. Carter zaakceptował projekt spotkania, o czym powiadomiono następnie Egipt. Rząd w Kairze pozytywnie ustosunkował się do izraelsko-amerykańskiej konsultacji.

### Odroczone Obrady SALT

Genewa (UPI) — Wobec ustalenia, że do końca tego roku drugiej rundy rokowań SALT nie się ukoronować nowym traktatem o ograniczeniu zbrojeń strategicznych, strony — a więc USA i ZSRR — uzgodniły przerwanie obecnych obrad na trzy tygodnie. Przerwa rozpocznie się 17 grudnia.

Wspólny komunikat informuje, że rokowania zostaną wznowione w dniu 9 stycznia przyszłego roku.

Cel, jakim było doprowadzenie do traktatu jeszcze w tym roku, nie udało się osiągnąć z powodu nalegań Sowietów, aby samonaprowadzające, bezałogowe pociski rakietowe niskiego pułapu, ale dalekiego zasięgu, wprowadzone do arsenału amerykańskiego, również zaliczyć do broni strategicznych.

### Vance w Riadzie

Riad (UPI) — Sekretarz stanu Cyrus Vance przybył dziś do Riadu, stolicy Arabii Saudyjskiej, będącej ostatnim etapem jego dyplomatycznej podróży do sześciu państw Bliskiego Wschodu. Kierownik amerykańskiej polityki zagranicznej nie zdołał złagodzić krytycznego nastawienia państw arabskich do inicjatywy pokojowej egipskiego prezydenta Sadata.

Vance przyleciał do Riadu z Damaszku, gdzie doznał rekordowo chłodnego przyjęcia. W czasie, gdy konferował z syryjskim prezydentem Hafezem Assadem, kontrolowana przez rząd prasę syryjską potępiła jego misję, nazywając ją "ciosem w plecy".

### Pomnik Kościuszki

Miasto Detroit otrzymało od Polaków pomnik bohatera obu narodów — Tadeusza Kościuszki, który jest kopią pomnika stojącego na Wawelu. Pomnik waży dziesięć ton i został umieszczony na wysokim cokole, ufundowanym przez miejscową Polonię. Usytuowany został w śródmieściu Detroit, na skrzyżowaniu ulic Michigan, Bahley i Third Avenue.

### Prymas Polski Powrócił Do Warszawy

Warszawa (DP) — Prymas Polski Stefan kardynał Wyszyński powrócił do Warszawy po prawie miesięcznym pobycie w Rzymie.

W czasie swego pobytu w Wiecznym Mieście kard. Wyszyński złożył Papieżowi sprawozdanie z działalności Kościoła w Polsce w ciągu ostatnich 5 lat i z obecnego stanu jego stosunków z reżymem. Następnie Prymas odbył wiele rozmów z Ojcem Sw. Ostatnia miała miejsce na dzień przed odlotem Prymasa do Warszawy i dotyczyła głównie wizyty Gierka w Watykanie.

Wbrew dotychczasowej stałej praktyce na powitanie Wyszyńskiego na lotnisku zjawił się szef reżymowego urzędu dla spraw religijnych, min. Kazimierz Kąkol. Zobaczywszy go wśród dygnitarzy kościelnych, kard. Wyszyński podał mu rękę i nie kryjąc zdziwienia zapytał: "Co pan tu robi, panie ministrze?".

Co odpowiedział na to Kąkol nie udało się stwierdzić, ale faktem jest, że potem Prymas przez wiele minut rozmawiał z Kąkolem w salonie recepcyjnym okękiego lotniska.

Na powitanie Prymasa zjawiło się także ponad 100 wiernych z kwiatami. Czekał na niego przed budynkiem lotniska i wręczyli mu mnóstwo kwiatów w momencie, gdy miał wsiadać do samochodu.

### Handlowy Dialog USA-Japonia

Washington (UPI) — W stolicy przebywa obecnie japoński wysłannik na rozmowy gospodarcze, dotyczące drażliwego zagadnienia wymiany handlowej między dwoma krajami; jak wiadomo japoński eksport do USA dalece przewyższa amerykański import do tego kraju.

Nobuhiko Ushiba, weteran gospodarczych pertraktacji, przedstawił pierwszy plan poprawy sytuacji, która zmniejszyłaby deficyt handlowy Stanów Zjednoczonych w wymianie z Japonią. Według planu, zredukowano by japoński eksport stali, telewizorów i aut do USA.

Ogółem jednak przedstawiona propozycja z miejsca została negatywnie oceniona przez prezydenckich doradców i liderów Kongresu, jako nie wystarczająca. Zdaniem strony amerykańskiej, Japonia winna zrewidować swoją całą strukturę międzynarodowej wymiany handlowej.

Ushiba przedstawił wczoraj nowe inicjatywy w imieniu swego rządu, które przyczynią się do bardziej zrównoważonego handlu. Realizacją nowego planu potrwa jednak przynajmniej kilka miesięcy. W Washingtonie tymczasem na Kapitolu ustawodawcy grożą uchwaleniem cel ochronnych aby zahamować napływ japońskich towarów, jeśli rząd w Tokio sam nie podejmie odpowiednich kroków.

Ushiba spotkał się również wczoraj z sekretarzem Dep. Rolnictwa Bobem Berglandem, sekr. Dep. Handlu Juanitą Kreps i innymi przedstawicielami amerykańskich instytucji ekonomicznych.

### Przełom w Stosunkach Izrael-Egipt

#### Obie Strony Wymienią Propozycje Traktatowe

Kair (UPI) — Egipt i Izrael, jeszcze miesiąc temu zaciekle wrogowie, rozpoczęli dziś nową erę w stosunkach dwustronnych, przystępując do rokowań w sprawie zakończenia trwającego trzy dekady okresu nienawiści i wojen.

W historycznym hotelu Mena House, położonym u stóp piramid i Sfinksa, przy okrągłym, pokrytym skórą stole, zasiadli przedstawiciele stron do niedawna wojujących oraz członkowie delegacji Stanów Zjednoczonych, Watykanu i Narodów Zjednoczonych.

Ponieważ zarówno USA jak i NZ starają się zająć stanowisko neutralne, przeto odrzucono zaproszenie egipskie do objęcia przewodnictwa w obradach. Ostatecznie przewodnictwo pozostało w rękach egipskich gospodarzy.

Delegacji egipskiej przewodniczy Esmat Abdel Meguid, delegacji izraelskiej Eliahu ben Elissar, na czele delegacji amerykańskiej stoi Alfred

(Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Propaganda Sowiecka Oskarża

Moskwa (UPI) — "Prawda" — organ prasowy sowieckiej partii komunistycznej — oskarżyła Egipt, że traktuje Izrael przyjaźnie, a nie jako kraj wrogi.

"Egipskie środki masowego przekazu starają się wywołać wrażenie, że nie chodzi o przedstawicieli państwa, które okupuje terytoria egipskie i innych państw arabskich i które depcze prawa Palestyńczyków, ale o delegację państwa przyjaznego... W ostatnim czasie w prasie egipskiej nie było jednego krytykującego Izrael oświadczenia, natomiast propaganda egipska z całą furją występuje przeciwko ZSRR i tym państwom arabskim, które nie popierają linii wytyczonej przez Kair."

Ponadto "Prawda" orzekła, że egipską opinię publiczną uspio "ciągle powtarzaniem słowem pokój," co świadczy, że rząd zdaje sobie sprawę, jak bardzo społeczeństwo "jest zmęczone latami izraelskiej agresji i jak bardzo pragnie pokoju," natomiast "przemilcza się całkowicie cenę, jaką Izrael zamierza za ten pokój narzucić."

Partyjny organ propagandowy stwierdził także, że Izrael posiada obecnie zapasy broni i zaopatrzenia wystarczające tylko na jeden miesiąc wojny na trzech frontach "zanim nadejdą potrzebne uzupełnienia z USA," wobec czego "nadzieje, że w tych warunkach Egipt otrzyma znaczące koncesje od agresora brzmia — mówiąc łagodnie — nierealnie."

### Walka Ze Zbrodnią

Madryt (UPI) — W walce ze zbrodnią i w dążeniu do położenia kresu zaburzeniom i aktom terroru, rząd hiszpański rygorystycznie zastrzył kontrolę broni palnej. Na mocy dekretu królewskiego anulowano istniejące zezwolenia na posiadanie broni palnej. Spośród wydanych uprzednio ponad 70,000 zezwoleń zachowano w mocy tylko 5,000.

Dekret godzi nie tylko w separatystów baskijskich, ale także w skrajnie prawicowe i niepełnie legalne ugrupowanie "Straży Frankistowskiej", której członkowie posiadali zezwolenia na broni palną jeszcze z czasów dyktatury.

## Długowieczność Amerykanów

National Center for Health Statistics opublikowało analizę zagadnienia długowieczności Amerykanów. Jest to ciekawa analiza z tego przede wszystkim powodu, że zawiera dane niekiedy zadziwiające, jak dla przykładu rozróżnienie długowieczności w zależności od stanów, w których ludzie mieszkają.

Tak więc okazuje się, że mieszkańcy nowego stanu Hawaiki żyją dłużej niż mieszkańcy innych stanów. Najkrótszy okres życia odnosi się do mieszkańców stolicy kraju Washington. Wystąpiło też zjawisko skracania się okresu życia ludności murzyńskiej.

Przeciętnie dla całego kraju i w stosunku do ludzi wszystkich ras okres życia ocenia się na 69 lat, dla mężczyzn i 76,7 lat dla kobiet. Ale dla mężczyzn Murzynów okres wynosi tylko 60 lat, dla kobiet murzyńskich — 68,3 lata.

Osobliwością Hawaiki jest to, że tam przeciętny okres życia dla ludzi obu płci ocenia się na 73,6 lat, ale w stosunku do kobiet ocena wskazuje, że przeciętnie żyją one o 5,77 lat dłużej. Raport, opracowany na podstawie danych statystycznych z okresu 1961-71, nie wyjaśnia tego wyjątkowego zjawiska długowieczności ludzi w stanie Hawaiki.

Raport wspomnianego Centrum Statystycznego podał przeciętną życia w odniesieniu do poszczególnych stanów. Największą długość życia zaznaczała się w dekadzie zakończonej w 1961 r. w stanach Nebraska, Iowa, Kansas, Minnesota i North Dakota, ale w dekadzie zakończonej w 1971 r. w czolówce pięciu stanów znalazły się Hawaiki, Minnesota, Utah, North Dakota i Nebraska. Najbardziej zaludniony stan California znalazł się na 17

miejscu co do przeciętnej życia ludności, a wyrażała się ona normą 71,7 lat.

Na tle tego najnowszego raportu przypomniane zostały różne dane statystyczne z dawniejszych czasów, z lat 1900-1971. Tak więc długowieczność wzrosła ogólnie rzecz biorąc w odniesieniu do ludzi wszystkich ras i obu płci. Dane z 1900 do 1902 roku wykazują, że okres życia ludności murzyńskiej wyrażał się dla Murzynów płci męskiej normą 32,54 lat.

W okresie 1919-21 murzyńscy mężczyźni żyli przeciętnie dłużej niż murzyńskie kobiety, a ten stan rzeczy nie występował w odniesieniu do żadnej innej grupy rasowej. Raport podkreśla, że epidemia flu w 1918 r. usunęła ludzi słabych, pozostawiając silnych, co zaznaczyło się właśnie w grupie murzyńskiej, w której śmiertelność wśród kobiet była znacznie większa niż wśród mężczyzn.

W okresie 1969-71 murzyńskie kobiety przeżywały mężczyźni według normy o 8,32 lat, gdy wśród ludności rasy białej różnica na korzyść kobiet wynosiła 7,55 lat.

W całym okresie obecnego stulecia przeciętna życia amerykańskich kobiet wszystkich ras zwiększała się silniej niż mężczyzn. Dla ludności białej wzrost ten był stopniowy, gdy dla ludności murzyńskiej wystąpił bardzo wyraźnie głównie w latach sześćdziesiątych.

A jakże wygląda ludność stanu Illinois w tych statystykach, dotyczących spodziewanego okresu życia? Otóż przeciętna wieku mężczyzn wynosiła w 1961 r. 69,64 lat, zaś w 1971 r. — 70,14 lat, gdy jednocześnie przeciętna wieku kobiet w tych samych okresach była o 7,48 lat większa.

## Łapownictwo w Sowieckiej Oświacie

System nauczania w szkołach sowieckich jest b. sztywny. Nie zmienia się latami. System stawiania ocen jest w zasadzie kpina. Nauczyciele sowieccy i ich praca oceniane są według stopni, jakie otrzymują uczniowie na cenzurkach. To jest też powodem, dla którego nauczyciele zapisują uczniom znacznie wyższe oceny, niż na to zasługują.

Wszystkie dzieci w Sowietach, począwszy od przedszkoli, przechodzą intensywną naukę marksizmu-leninizmu. W tym roku np. wszyscy uczniowie w szkołach moskiewskich zmuszeni byli dokładnie zapoznać się z 173 artykułami nowej konstytucji

sowieckiej. Indokryncja ideologiczna trwa przez cały czas nauczania. Słuchacze w Moskwie np. 25 procent czasu zajęć muszą poświęcić na studiowanie ekonomii politycznej i podstawowych zasad filozofii marksistowskiej.

Z chwilą gdy zdolny uczeń w ZSRR kończy średnią szkołę, zaawansowany jest na drodze do przekształcenia się w nieuleczalnego cynika. Byli nauczyciele szkoły średniej na Syberii, mówi: "Typowy uczeń wyższych klas szkoły średniej w ZSRR w nic nie wierzy. Główną jego troską jest nie narażanie się władzom..."

Przekupstwo odgrywa poważną rolę w sowieckim systemie oświaty. Według np. obowiązujących obecnie stawek, łapówka, jaką należy zapłacić by dostać się na wydział prawa uniwersytetu Tbilisi w Gruzji, wynosi odpowiednik 20,000 dolarów. Istnieje również w Sowietach kwitnący "czarny rynek" podręcznikami. Czterotomowy słownik, niezbędny dla nauki XIX-wiecznej literatury rosyjskiej, którego pierwotna cena wynosiła odpowiednik 13,40 dolara, można zakupić teraz tylko na "czarnym rynku" za sumę równającą się 201 dolarów.

### Zatrute Rzeki Na Pomorzu

Szczeciński ośrodek badania czystości wód i kontroli środowiska zaalarmowany został sygnałami o zatruciu dwóch do niedawna wyjątkowo "rybnych" rzek: Rurzyca i Małej Iny.

Rurzyca w jej średnim i dolnym biegu płynęła ławicę śniętych ryb. Zatruta została także rzeka Mała Ina, gdzie również zauważono ławicę śniętych ryb.



NEW DELHI. — Wieśniacy ze zniszczonego przez cyklon stanu Andhra w Indiach błagają o pomoc amerykańskiego kaznodzieję, Billy'ego Grahama, który odbywa podróż po tym dotkniętym klęską obszarze kraju. Cyklon, który spowodował śmierć tysięcy ludzi pozostawił również tysiące głodnych i bezdomnych. (UPI)

## Z Walnego Zebrania Polskiej Szkoły Im. Ignacego J. Paderewskiego

Tegoroczne walne zebranie polskiej szkoły im. Ignacego J. Paderewskiego w Niles odbyło się w gościnnych salach "White Eagle" p. Przybyły. Polska Szkoła im. Ignacego J. Paderewskiego jest młodą szkołą, istnieje 1½ roku. Liczba uczniów z 95 z poprzedniego roku wzrosła do 145 w tym roku. W tym roku utworzono dodatkowo klasę przeszkolną dla dzieci w wieku od lat 4 do lat 6-ciu; w klasie tej mamy aż 26-ciu przedszkolaków.

Wśród zebranych gościliśmy: p. W. Barczyka, prezesa Rady Edukacyjnej Polskich Szkół oraz druhny Hufca zuchów. Hufcowa zuchów, druhna Krystyna Link wystąpiła z apelem do rodziców o zapisywanie dzieci do harcerstwa; przedstawiła życie polskiego zucha i korzyści z przynależenia do harcerstwa.

Ustępująca kierowniczka szkoły, p. Stanisława Lubina zdała sprawozdanie z życia szkoły za rok 1976/1977. Sprawozdanie swoje zakończyła cennymi uwagami pedagoga do rodziców dzieci polskich szkół na obczyźnie. Cytuje:

Scisła współpraca szkoły i rodziców jest jednym z istotnych elementów wychowawczych. Szkoła sobotnia nie jest oparta o przymus obowiązku szkolnego, ale na zrozumieniu rodziców i ich trosce o ojczyście wychowanie dzieci. Zwracam się więc do rodziców, aby nam dotrzyмали kroku w pracy nad wychowaniem młodzieży w miłości narodu w używaniu ojczystego języka.

Atmosfera napięcia, podenerwowania nie sprzyja warunkom dobrego nauczania. Język służy do przyjaznego porozumienia, miłego i swobodnego. Atmosfera sztywna wyklucza wymianę myśli. Chwalić publicznie, a ganić w cztery oczy. Nie można też robić nacisku na nauczycieli w sprawach metody i programu nauczania. Praca nauczyciela jest oparta o jego fachowe przygotowanie do zawodu, oraz doświadczenie i odbywa się w porozumieniu z fachowymi pedagogami w oparciu o konferencje nauczycielskie.

Proszę rodziców, aby zwrócili uwagę na nadmierną ilość godzin, jaką dzieci spędzają przy telewizyjnych programach, co jest godne pożałowania. Nieraz do późnej nocy oglądają programy przeznaczone dla dorosłych. Jeżeli chodzi o dzieci młodsze dużą rolę odgrywa uczuciowe skojarzenie. Dziecko czuje się bardzo szczęśliwe, kiedy matka trzymając je na kolanach, czyta mu bajeczkę, którą lubi. Uśmiech matki, dotyk, jej głos wszystko to kojarzy się w umyśle dziecka z książką, która daje tyle przyjemności. W późniejszym wieku dziecko będzie powracać do niej na własną rękę.

Do dzieci trzeba nie tylko mówić, ale wysłuchać ich zapytań i szczerbioty. U dzieci starszych, począwszy od 12 lat zaczyna się okres niebezpieczny. Dziecko zaczyna rozluźniać kontakt z rodzicami, szukając sobie przyjaciół i doradców z zewnątrz. Jest obowiązkiem rodziców, aby usiłowała nagiąć swój dorosły punkt widzenia do zainteresowań dziecka. Trzeba się postarać, aby dom stał się bardziej atrakcyjnym niż ulica.

### Młodzi Górale Śpiewają

"Skalni" mają już ćwierć wieku i należą do najlepszych amatorskich zespołów folklorystycznych w Polsce. Działają przy Akademii Rolniczej w Krakowie, zrzeszają góralską młodzież studencką pochodzącą z okolic Zakopanego. Występowali niemal we wszystkich krajach Europy, fascynując publiczność podhalańskim folklorem i poziomem jego prezentacji.

Wprowadzić więcej książek, lektury, rozmów przyjacielskich gier, aby dziecko do domu Ignęło. Wspólne spożywanie pokarmów przy stole, wspólna modlitwa, odgrywała dużą rolę w wychowaniu życia rodzinnego".

Następnym punktem zebrania było uchwalenie Statutu Szkoły.

Po odczytaniu projektu Statutu i przedyskutowaniu poszczególnych paragrafów oraz wniesieniu kilku poprawek Statut został zatwierdzony.

Pani Barbara Sikora, obecna kierowniczka szkoły, podkreśliła wagę współpracy rodziców z nauczycielami w kształtowaniu języka polskiego.

Skład zarządu Koła Rodzicielskiego szkoły na rok 1977/1978 jest następujący: prezes Janina Roszak-Kubaneck, wiceprezes Elżbieta Zbyszewska, wiceprezes Andrzej Niewiara, skarbnik Danuta Styczeń, sekretarz prot. Józef Tatkowski, sekretarz koresp. Grażyna Kahl.

Członkowie zarządu: Jadwiga Wleklinska, Sylwia Koziol i Antoni Poppek.

Wśród wolnych wniosków poruszono najbliższą imprezę szkoły, Wielki Bal Sylwestrowy w salach "Fireside Inn" w Morton Grove.

Zebranie zakończono częścią towarzyską przy kawie i ciastkach.

Henryk Sienkiewicz

# Potop (I)

96

(Ciąg dalszy)

— Panie Michale! Hetmaniem tym ludziom w zastępstwie twoim i przynajmniej im chętnie, że mężnie sobie poczynali... Ale gdyś teraz wolny, zdaję władzę w twoje ręce.

— Niechże wasza miłość komendę bierze, jako godnością najstarszy — rzekł pan Michał zwracając się do Mirskiego.

— Ani myślę! a mnie co po tym! — odrzekł stary pułkownik.

— To jegomość pan Stankiewicz...

— Ja mam swoją chorągiew i cudzej nie będę brał! Ostań waszność przy komendzie; ceremonia sieczka, satysfakcja owies! Znasz ty ludzi, ludzie ciebie, i najlepiej przy tobie będą stawali.

— Uczyń tak, Michale, uczyn, boć to i nieślakoma rzecz! — mówił Jan Skrzetuski.

— Niechże i tak będzie.

To rzekłszy pan Michał wziął buławę z rąk Zagłoby, uszykował w mig chorągiew do pochodu i ruszył wraz z towarzyszami na jej czele.

— A gdzie pójdziemy? — pytał Zagłoba.

— Żeby tak waściom prawdę powiedzieć, to sam nie wiem, bom jeszcze o tym nie pomyślał — odparł pan Michał.

— Warto się nad tym naradzić, co nam czynić przystoi — rzekł Mirski — i musimy bezzwłocznie do rady przystąpić. Jeny pierwej niech mi wolno będzie złożyć jegomości panu Zagłobie w imieniu wszystkich podziękę, że nas nie zapomniał i in rebus angustis tak skutecznie ratował.

— A co? — rzekł z dumą Zagłoba podnosząc głowę i zakręcając wąsa. — Beze mnie bylibyście w Birzach!... Justycja nakazuje przysiąc, że kto czego nie wymyśli, to Zagłoba wymyśli... Panie Michale, nie w takich to bywałamy opalachi! Pamiętasz, jakom cię ratował, gdyśmy to z Halszką przed Tatarami uciekali, co?

Pan Michał mógłby był odpowiedzieć, że wówczas nie pan Zagłoba jego, ale on pana Zagłobe ratował, wszelako młeczal i począł tylko wąsikami ruszać. Stary zaś szlachcic mówił dalej:

— Nie potrzeba dziękować, bo co wam dziś, to mnie jutro, i pewnie nie opuścicie mnie też w potrzebie. Tak jestem rad, że was wolnych widzę, jakobym najwładniejszą wiktorie odniósł. Pokazuje się, że nie zstarzała się jeszcze zbyt ani głowa, ani ręka.

— Toś tedy waćpan zaraz do Upity trafił? — pytał pan Michał.

— A gdzie miałem trafić? do Kiejdan? wilkowi w gardło leżć? Juźci, że do Upity, i możecie mi wierzyć, że szkapę nie żałował, a dobra była bestia! Wczoraj rano już byłem w Upicie, a w południe ruszyliśmy ku Birzom, w tę stronę, w której spodziewałem się ichmościów spotkać.

— A że to ludzie mi tak od razu waćpanu uwierzyli? — mówił pan Michał — bo cię nie znali, z wyjątkiem dwóch czy trzech, którzy cię u mnie widzieli?

— Co prawda, nie miałem z tym najmniejszej trudności, bo naprzód, miałem twój pięścić, panie Michale, a po wtóre, ludzie właśnie tylko co się byli dowiedzieli o waszym aresztowaniu i o zdradzie hetmana. Zastąpiłem deputację do nich od chorągwi pana Mirskiego i pana Stankiewicza, żeby się do kupy przeciw hetmanowi, zdrójcy, zbieżeli. Jakom im tedy oznajmił, że was do Birz wiozą, jakoby kto w mrowisko kij wsadził. Konie były na potrawach, posłali zaraz pacholków, by je sprowadzić, i w południe ruszyliśmy już w drogę. Oczywiście objąłem komendę, bo mi się to należało.

— A skądże ojciec buńczuka wziął? — pytał Jan Skrzetuski. — Myśleliśmy z daleka, że to hetman.

— Co? Pewnie, że nie gorzej wyglądał! Skądem buńczuka wziął? Oto razem z deputacjami od opornych chorągwi przyjechał i od hetmana pan Szczyt z rozkazem do laudańskich, by do Kiejdan szli, i z buńczukiem dla większej powagi rozkazu. Kazałem go zaraz aresztować, a buńczuk nad sobą nosić, żeby Szwedów na ten przypadek omylić.

— Dalibóg, jak wszystko mądrze obmyślił! — zawołał Oskierko.

— Jako Salomon! — dodał Stankiewicz.

Pan Zagłoba rósł jak na drożdżach.

— Radźmy teraz, co nam czynić przystoi? — rzekł wreszcie. — Jeżeli waćpaństwo zechcecie mnie posłuchać cierpliwie, to powiem, com sobie przez drogę obmyślił. Z Radziwiłłem tedy nie radzę wojny rozpoczynać, a to dla dwojakich powodów: naprzód, że nie przymierzając on jest szczupak, a my okonie. Lepiej dla okoniów nigdy się głową do szczuki nie zwracać, bo snadnie polknąć może, jeno ogonem, bo wtedy ostre skrzela bronią. Niech go tam diabeł na rożen wdzieje jak najprędzej i smołą polewa, aby się zbyt nie przypalił.

— Po wtóre? — pytał Mirski.

— Po wtóre — odrzekł Zagłoba — że gdybyśmy przez jakowy casus dostali się w jego ręce, to by nam takiego łupnia zadał, że wszystkie sroki na Litwie miałyby o czym skrzeczeć... Patrzcie waszmościowie, co stało w tym liście, który Kowalski wioził do komendanta szwedzkiego do Birz, i poznajcie pana wojewodę wileńskiego, jeśliście go dotąd nie znali!

To rzekłszy odpiął żupan i wydobyszy z zanadza pismo podał je Mirskiemu.

— Ba! po niemiecku czy po szwedzku? — odrzekł stary pułkownik. — Który z waściów to pismo przeczyta?

Pokazało się, że jeden pan Stanisław Skrzetuski to ochę po niemiecku umiał, gdyż często z domu do Torunia jeździł, ale pisanego i on nie mógł przeczytać.

— To ja waściom tenor opowiem — rzekł Zagłoba. — Gdy w Upicie żołnierze posłali po konie na łaki, było trochę czasu, kazałem sobie tedy sprowadzić za peisy Zyda, którego tam wszystkie okrutnie mądrym powiadają, i ten, mając szabłę na karku, wyczał wszystko expedite, co tam stoi, i mnie wyluszczył. Owóż pan hetman poleca komendantowi birzańskiemu i dla dobra jegomości króla szwedzkiego nakazuje, ażeby, odprawivszy wrzód konwój, kazał potem nas wszystkich, nie wyłączając nikogo, rozstrzelać, jeno tak, aby się wieść nie rozeszła.

Pułkownicy aż rękoma poczęli klaskać, z wyjątkiem jednego Mirskiego, który pokiwałszy głową rzekł:

— Mnie też, co go znam, dziwno to było i w głowie nie chciało się pomieścić, że on nas żywych z Kiejdan wypuszcza. Musiały być chyba jakieś powody, których nie znamy, a dla których sam nie mógł nas na śmierć skazać.

### Softly Swinging! Printed Pattern



4795 SIZES 8-20

by Anna Adams

FASHION'S SPIRIT is expressed in a flow of softness from flattering neckline to rippling skirt. Choose silken blends, jersey, casual cotton for this!

Printed Pattern 4795: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 5/8 yards 54-inch fabric.

\$1.25 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

\$1.25 for each pattern. Add 35c for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anne Adams Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N. Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Prices too high? Save and sew—send for our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles, all sizes—dresses, tops, skirts, pants. Free pattern coupon. Send 75c. Instant Sewing Book...\$1.00 Instant Fashion Book...\$1.00 Instant Crochet Book...\$1.00 Pillow Show-Offs...\$1.50

ROMAN

KOSINSKI JEWELERS

74 lata w wiernej i uczciwej służbie Polonii.

5754 W. BELMONT at Menards

FEAST ON THE FINEST! for holiday dinners and everyday meals, buy...

Krakus BRAND

imported POLISH HAM

Extra Lean • Fully Cooked • Delicious at better food stores, meat markets



IMPORTED BY U.S. FOOD PRODUCTS, INC.

342-7210

342-7410

# Wiadomości z Town of Lake Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-ej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali Rainbow Gardens przy 1425 W. 551-sza ul., gdzie właścicielami są bracia Łączkowsky.

**Kółko im. Kaz. Brodzińskiego,** Gr. 962 ZNP w sali Łączkowskich pnr. 1425 W. 51st St., druga niedziela każdego mies. o godz. 1:30.

**Tow. Sokółki Polskich ZNP Nr. 133,** Grupa 1141 ZNP w 3-ą niedzielę każdego miesiąca w sali Sherman Park o godzinie 2ej p. południu.

**Tow. Gwiazda Zwycięstwa Gr. 1165 ZNP,** w każdą czwartą niedzielę, o godz. 2ej po poł., w sali East End administration building Sherman Parku — blisko 52-iej i Throop.

**Tow. Dzwon Wolności Grupa 3212 ZNP,** w każdą pierwszą niedzielę o godz. 3-iej po południu,

w sali Columbia Hall przy skrzyż. 48-mej i Paulina ul.

**Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP** w drugi czwartek każdego miesiąca o godz. 7:30 wieczorem w sali Łączkowsky przy 1425 W. 51st Street.

**Tow. Tysiąc Walecznych Grupa 1378 ZNP** w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem w sali Roman's Banquet Hall, pnr. 4843 S. Racine Ave.

**Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP,** w sali Św. Jana Bożego o godz. 1:30 po poł., w każdą drugą niedzielę miesiąca.

**Tow. Koszyców im. Tadeusza Kościuszki Grupa 1192 ZNP** — w każdą 3cią niedzielę, o godz. 2-iej po poł. w sali Rainbow Gardens, 1421 W. 51-sza ul.

5-go lutego, na 2-gą po południu w sali Paradise, 1758 W. 48-ma ulica.

—Mary Ann Bialek, koresp.

**Tow. Wieczność Gr. 2927 ZNP** odbędzie posiedzenie miesięczne i wyborcze w środę, 21 grudnia, o 7 wieczorem w sali Cornell Park, przy 51-iej ulicy i Wood. Prosimy wszystkich o przybycie.

Maria Pawlikowska, sekr. prot.

**Klub Hyżne** odbędzie przedroczne i wyborcze posiedzenie w niedzielę, 18 grudnia, o 2-iej po południu, w sali Sikora, pnr. 5758 S. Marshfield Ave. Prosimy wszystkich o liczne przybycie.

Za Zarząd Jadwiga Pasciak, sekr.

## Z Klubu Marynarskiego Morskie Oko

W niedzielę, 18 grudnia, Klub Marynarski Morskie Oko urzędują wycieczkę na Oplakę do Ojców Salwatorianów w Gary, Ind. Odjazd z 48-iej i Western, o 8:30 rano i z 47-iej i Wolcott o 8:35 rano, a z 51-iej i Ashland — o 8:45 rano.

Bilety na obiad i za autobus po \$7.00 od osoby. Prosimy już robić rezerwacje, telefonując do Bialek: — 434-1388 lub do Wilczak: — 847-4169. Uwaga członkowie Klubu Marynarskiego Morskie Oko! Podajemy do wiadomości, że kolejne posiedzenie przypada w Nowy Rok wobec czego posiedzenie wyborcze odłożone jest do

## Wiadomości Klubu Parafii Osielec Nr. 203 ZKM . . .

OO. Karmelici z Munster, Ind. Będą Obecni Na Bankiecie Klubu Parafii Osielec

Praca nad przygotowaniem do uroczystości z okazji 20-iej rocznicy założenia Klubu Parafii Osielec jest w całej pełni. Każdy członek komitetu stara się, aby jeszcze otrzymać jakieś ogłoszenie lub też patronat do naszego Pamiątnika. Ogłoszenia przyjmujemy do 20-go grudnia b.r. Bankiet nasz odbędzie się w niedzielę, 8-go stycznia 1978 r. w sali Rose Hawryszko, pnr. 4756 S. Western Ave., o 5-iej po poł. Bilety w cenie \$6.00, po które już prosimy telefonować: HE 4-5213.

Bardzo nas cieszy, że O. Przeor Krzysztof Król i O. Tomasz Balys, Karmelici z Munster, będą obecni na naszym Bankiecie. Wiele organizacji już odpowiedziało na nasze zaproszenia, ale jest jeszcze wiele, które jej jeszcze nie dały. Organizacje te prosimy o powiadomienie nas czy przybędą na Bankiet lub też o zwrot bileto- w, za co z góry serdecznie dziękujemy.

Ogłoszenie Świąteczne Do "Dziennika Związkowego"

Na każde święta Redakcja "Dziennika Związkowego" stara się o obszerniejsze wydanie "Dziennika Związkowego Świątecznego," prosząc organizacje i przemysłowców o płatne ogłoszenia. Na ten apel nasz Klub Parafii Osielec chętnie odpowiedział i uchwa-

lono dać płatne ogłoszenie świąteczne z życzeniami za \$50.00. Musimy popierać "Dziennik Związkowy," gdyż to jest jedyne polskie pismo, które łączy się z tymi, którzy pracują społecznie w różnych organizacjach, ponieważ przez "Dziennik Związkowy" dowiadujemy się, gdzie się o dzieje w różnych organizacjach. Z tego powodu każda organizacja powinna się postarać, aby na wszystkie świąteczne wydania "Dziennika" dawać jak najwięcej płatnych ogłoszeń.

Anonimowa Osoba Złożyła \$120.00 Na Konfesjonały

Bardzo nas cieszy, że nasze apele o donacje na spłacenie długu, jaki mamy na konfesjonałach docierają do serc dobrych ludzi. Ostatnio otrzymaliśmy \$120.00 od osoby anonimowej na konfesjonały, za co serdecznie dziękujemy, słowami Bóg zapłać. Mamy już \$2,087.06 na konfesjonały, a jeszcze potrzebujemy \$824.74, oprócz kosztów wykonania dodatkowych Tabel XX Pamiątkowych oraz na korespondencję i ogłoszenia. Pragniemy przypomnieć, że nazwiska osoby, które złożyły \$60.00 lub więcej na wspomniane konfesjonały będą umieszczone na Tabelach Pamiątkowych. W tej sprawie prosimy telefonować: — HE 4-5213.

Mieczysław A. Binkowski, koresp.

## Nowe Modele Protez

Konstruktorzy kanadyjscy opracowali modele protez o specjalnej budowie. Zaobserwowano, że protezę taką — wkrótce po jej założeniu drogą operacyjną — zaczyna pokrywać tkanka. Protezy sporządzone ze stopu kobaltu, chromu i molibdenu,

pokryte są porowatą warstwą substancji, która do nich ściśle przylega. Właśnie do tej warstwy szybko "mocuje się" żywa tkanka kostna.

W Wellesley Hospital (Toronto) wykonano pod kierownictwem dr. Jana Caenaba, chirurga ortopedy, badania eksperymentalne, które wykazały, jaka jest wytrzymałość mechaniczna takiej protezy i jak reaguje żywy organizm na jej założenie.

Zaobserwowano, że tkanka kostna zwierząt, które otrzymały takie protezy, szybko przenikała do warstwy porowatej na powierzchni protezy, mocując w ten sposób protezę do kości. W czasie trwających 30 miesięcy badań nie pojawiły się żadne oznaki świadczące o "niedopasowaniu" protezy do organizmu.

Można sądzić, że wyniki badań kanadyjskich specjalistów, znajdują zastosowanie nie tylko w chirurgii ortopedycznej, lecz także w chirurgii serca, jak wykazały eksperymenty, sztuczna zastawka sercowa, pokryta na powierzchni substancją porowatą, po kilku tygodniach zostaje również utwierdzona na właściwym miejscu w wyniku przenikania żywych tkanek na powierzchni protezy.

Wszczepienie takiej zastawki, jak się wydaje, nie powoduje tworzenia się skrzepów krwi, które powstają niekiedy po zastąpieniu sztucznych zastawek o gładkiej powierzchni.



AUSTRALIA. — Aż trudno uwierzyć, że ten clown o pomalowanej twarzy to australijski premier, Malcolm Fraser. Pan Fraser wystąpił publicznie w tym niecodziennym przebraniu aby wzbudzić zainteresowanie zainicjowane przez rząd na rzecz zdrowia i tężyzny fizycznej. (UPI)

# Zamiast Kartek Świątecznych Na Fundusz Prasowy 'Związkowego'

Na Fundusz Prasowy "Dziennika Związkowego" zamiast wysyłania kartek świątecznych z życzeniami, złożyli:

- M. Kmieciak ..... \$20.00
- Jan Krawiec ..... \$20.00
- Władysław Anielski ..... \$10.00
- Michalina Janik ..... \$10.00
- Stefania Miłazewska ..... \$10.00
- Marian i Janet Treczowie ..... \$10.00
- Wacław Doktorski ..... \$ 5.00

Bóg zapłać! Kto następny?

# Na Fundusz Prasowy "Dziennika Związkowego"

Na Fundusz Prasowy "Dziennika Związkowego" złożyli:

- Ks. Edward Witusik (O. Saletyni) ..... \$100.00
- Legion Młodych Polek ..... \$ 75.00
- Polski Komitet Emigracyjny w Chicago ..... \$ 50.00
- Okreg I SWAP ..... \$ 50.00
- Czesław Kowalec ..... \$ 20.00
- Godzina Różańcowa O. Justyna ..... \$ 20.00
- Władysław Gluszek ..... \$ 10.00
- John Hrynczuk i Stanisław Mizera ..... \$ 10.00
- Edward Kopczyński ..... \$ 10.00
- Edward Zalewski ..... \$ 5.00
- Sophie Salko ..... \$ 3.00

Bóg zapłać!

# Z "Socjalistycznego Raju"

Prasa krajowa doniosła że pewien mieszkaniec Bydgoszczy ma WC, gdzie woda ścieka przez gumowy lejek, który pękł. Fachowiec w pięć minut wymienił lejek. Ale co dalej? Otóż to, niech mówi wycinek z prasy krajowej:

Nowy lejek kosztuje 3 zł. Klient otrzymał rachunek; materiał — 3 zł, demontaż i montaż sedesu też tanio bo 2 zł. Sprowadzenie rury płuczącej już drożej, bo 9 zł. Wymiana lejka za 3 zł bardzo tanio — 6 zł. Regulacja płuczki — 10 zł. Przechylenie pionu — 14 zł. NP 70 proc. — nie wiadomo co, ale już drożej — 29 zł. Potem jeszcze M 76 i razem 98 złotych. Też w porządku, można wytrzymać. Interesująca była praca kancelaryjna. Wypełnia się z okazji tej roboty fakturę rozmiarów 20 na 21 cm i to w pięciu egzemplarzach. Każdy egzemplarz na 14 rubryk, a poza tym jeszcze sporo dodatkowych miejsc na różne sumowania i adnotacje oraz doliczenia. Podpisów trzy. Jakaś armia urzędników administracji budynków musi potem te plachty kolekcjonować, sprawdzać, sumować tak siak i na krzyż dane z poszczególnych faktur. Jeden rzemieślnik, który jednym ruchem jednej ręki zmienia w WC jedną gumkę za jedynie 3 złote zapewnia więc pracę licznym urzędnikom i powoduje marnotrawstwo papieru. O ileż bardziej opłaca-

łoby się tę gumkę zmienić za darmo.

Prasa krakowska informuje że niedawno przygodni świadkowie włączyli w Tatrach kłusowników polujących na kozice, że następnie patrol straży granicznej znalazł faktycznie resztki skóry, wnętrzności i obcięte nogi kozicy. Dowiedzieliśmy się też z tej samej notatki, że ostatnio grasuje w Tatrach banda łowców świstaków; naiwni płacą ponoć 10,000 złotych za litr świstaczego sadła, w związku z czym pogłowię tych już tak bardzo rzadkich zwierząt spadło w polskich Tatrach z 300 do 100 sztuk. Wydaje się, że wspomniana banda uprawia swój proceder od dłuższego czasu.

Sklep w Szczepanowie, w woj. wrocławskim, zastaniając się zarządzeniem sprzedaje konserwy turystyczne mięsne wyłącznie pod warunkiem równoczesnego nabycia zapuszkowanej kaszanki po 15 zł. "Niech się wam zdaje, że kaszanka jest w jednej puszcze z mięsem. Czy wtedy także chcielibyście, żeby kaszankę od mięsa oddzielać przed sprzedaniem" — perswaduje personel krnąbrnym klientom.

Ekipa fachowców z administracji budynków oznajmiła lokatorom domu w Łodzi przy ul. Poznańskiej 20, że muszą dalej żyć bez światła, ponieważ reparacja instalacji elektrycznej na razie jest niemożliwa wobec braku potrzebnego sprzętu. Sprzęt, którego brakuje — to drabina, na którą monter musiałby wejść, żeby zobaczyć, co się stało. Okres starań niezbędnych dla wyszukania gdzieś drabiny ekipa fachowców oceniła na minimum dwa tygodnie.

## Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

### Z Tow. Króla W. Jagielly Grupa 2206 ZNP

Tow. Króla W. Jagielly Gr. 2206 odbędzie posiedzenie w niedzielę, 18 grudnia, o 2 po poł., w sali parafialnej przy ul. Hojny i Lawndale. Prosi się wszystkich o przybycie.

Jan Hasiak, prezes; B. Madeza, sekr. prot.

### Tow. Miłość Ojczyzny Grupa 1792 ZNP

Tow. Miłość Ojczyzny Grupa 1792 ZNP odbędzie posiedzenie wyborcze w czwartek, 15 grudnia, w sali Lo Rayne Chateau, 5925 W. Diversey, o 7:30 wieczorem. Sekretarz finansowy urzędować będzie na sali przed 7-mą. Członkowie zalegający z opłatami proszeni są o wyrównanie zaległości. Prosimy o liczne i punktualne przybycie. — Władysław Sokalski, prezes; Maria Ogarek, sekr. prot.

## Kalendarzyk Posiedzeń

Tow. im. Agatona Gillera—Tomasz Zana, Gr. 170-ta ZNP, odbędzie miesięczne posiedzenie w czwartek, 15-go grudnia, w Louis Hall, pnr. 1001 N. Wolcott, o 8-iej wieczorem. Zarząd Grupy zaprasza wszystkich członków i członkinie o liczne przybycie, ponieważ są bardzo ważne sprawy do załatwienia. — Józef Tracz, prezes, Jan Strzyż, sekr. prot.

# VII Zjazd P.P.S. Na Obczyźnie

W dniach 29 i 30 października 1977 roku, w sali sztandarowej Instytutu Polskiego w Londynie, odbył się VII Zjazd PPS na obczyźnie. Udział w zjeździe wzięło 39 uprawnionych statutowo do głosowania uczestników z W. Brytanii, Francji, Niemiec Zachodnich, Szwajcarii, a ponadto liczne grono gości z Londynu, Paryża i Chicago.

Otwarcia zjazdu dokonał przewodniczący Centralnego Komitetu PPS b. poseł na Sejm Adam Ciołkosz, witając delegatów i gości. Przewodniczącym został wybrany Jan Ostrowski (Francja). W przedyum zasiadli nadto jako zastępcy przewodniczącego: dr Lidia Ciołkoszowa (W. Brytania) i Edmund Hulsz (Niemcy Zach.); sekretarzowali: Ireneusz Barański (Szwajcaria) i dr Janusz Marchwiński (Niemcy Zach.).

Przemówienie powitalne imieniem brytyjskich przyjaciół PPS wygłosił Kenneth Dallas. Odczytano ponadto liczne pisma i depeze powitalne (w sumie 67) z Australii, Kanady, Stanów Zjednoczonych Ameryki oraz wielu krajów Europy zachodniej. Następnie zjazd wybrał komisje: weryfikacyjną, matkę i wnioskową.

W pierwszym dniu obrad referaty wygłosili: red. Tadeusz Podgórski — "Sytuacja w kraju i położenie klasy pracującej", red. Witold Ryser-Szymański — "Sytuacja w Związku Sowieckim", red. Włodzimierz Sznarbachowski — "Sytuacja w międzynarodowym ruchu komunistycznym", prezes Adam Ciołkosz — "Sytuacja na emigracji i zadania PPS". Nad referatami przeprowadzono wyczerpującą dyskusję.

Sprawozdanie komisji weryfikacyjnej złożył Jan Roszkowski. W drugim dniu obrad składali sprawozdania w imieniu ustępującego Centralnego Komitetu: Adam Ciołkosz — polityczne, Janusz Zawadzki — organizacyjne i Jan Roszkowski — finansowe. Po przeprowadzeniu ożywionej dyskusji, na wniosek przewodniczącego komisji rewizyjnej Czesława Wiszniewskiego zjazd jednogłośnie udzielił absolutorium ustępującym władzom partyjnym.

Sprawozdanie komisji matki złożył Janusz Zawadzki, który przedstawił wniosek następującej treści:

Wobec oświadczenia prezesa Adama Ciołkosza, że nie kandyduje do nowego Centralnego Komitetu, komisja matka proponuje wybór Adama Ciołkosza honorowym i dożywotnim Prezesem Polskiej Partii Socjalistycznej z prawem uczestniczenia i zabierania głosu w obradach Centralnego Komitetu PPS. VII Zjazd na obczyźnie wyraża prezesowi Adamowi Ciołkoszowi serdeczne podziękowania za ofiarną i pełną poświęcenia osobistego pracę i osiągnięcia dla dobrej polskiej klasy robotniczej, polskiego socjalizmu niepodległościowego i demokratycznego oraz dla sprawy polskiej na ziemi ojczystej i na obczyźnie.

Wniosek ten przyjęto przez aklamację, przez powstanie z miejsc i przy długo trwających oklaskach. Obrady zjazdowe zamknął krótkim przemówieniem Jan Ostrowski, po czym odśpiewano "Czerwony Sztandar" i hymn narodowy.

Na pierwszym posiedzeniu nowego Centralnego Komitetu PPS na wniosek dr. Józefa Zmigrodzkiego przy-

jeto jednogłośnie uchwałę następującej treści:

"W uznaniu dla ogromnego autorytetu, wiedzy, doświadczenia i siły charakteru prezesa Adama Ciołkosza, Centralny Komitet PPS dziękuje mu za dotychczasowy wkład do działalności naszej partii i apeluje do niego o dalszą pomoc, radę i troskę dla prac Polskiej Partii Socjalistycznej".

Na tym samym posiedzeniu Centralny Komitet PPS ukonstytuował się w składzie: przewodniczącym red. Wacław Zagórski — Londyn, z-cy przewodniczącego: dr Józef Zmigrodzki — Londyn, Jan Ostrowski — Lens, red. Włodzimierz Sznarbachowski — Monachium, sekretarz Janusz Zawadzki — Londyn, skarbnik Jan Roszkowski — Londyn, z-ca skarbnika Marian Goś — Londyn. Ponadto członkowie z W. Brytanii: Stanisław Borchczyk — Londyn, dr Lidia Ciołkoszowa — Londyn, Zbigniew Głanowski — Derby, Mieczysław Magiera — Londyn, Zbigniew Słupnicki — Londyn, Józef Wojciechowski — Bradford;

Z Francji: Teodor Krawczyński — Lens, dr Feliks Mantel — Paryż, red. Witold Ryser-Szymański — Paryż;

Z Niemiec Zachodnich: Edmund Hulsz — Hamburg, red. Tadeusz Podgórski — Monachium, prof. dr. Julius Stroynowski — Kolonia, prof. Kazimierz Sławiński — Kassel;

Z Australii: Augustyn Kardasz i Józef Krzemiński — obaj z Melbourne.

Centralna Komisja Rewizyjna: przewodniczący Władysław Wydra — Londyn, sekretarz Włodzimierz Skrzyński — Londyn, ponadto Stanisław Kolecki — Swindon, Ireneusz Barański — Lozanna i Janusz Marchwiński — Monachium.

Centralny Sąd Partyjny: przewodniczący Bohdan Podrzycki — Paryż, sekretarz Adam Rosenbush — Monachium, ponadto Tadeusz Kielński — Monachium, prof. dr. Borys Lewicki — Monachium, Czesław Wiszniewski — Londyn i Jan Piatek-Wróbel — Manchester.

## Zamordowany We Własnym Domu

Alan D. Chester, 80, został znaleziony przez sąsiadów, zaniepokojonych ciszą panującą w jego domu, z poderżniętym gardłem. Policja szuka motywów zbrodni i winowajcy.

## BIURA PRAWNE

### JOHN'a ROKACZ

Awokat, mówiący po polsku, zajmuje się ogólnymi sprawami prawnymi. Reprezentacja we wszelkiego rodzaju sprawach. Bez honorarium za wstępną konsultację. Przyjmujemy także wieczorami. Telefonować 9 Rano do 5-iej Po Południu Celem Umówienia Się 726-0900

## MIRROS

STAROKRAJSKA prawdziwa maść ZYWOKOSTOWA Nr. 2, \$2.50, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienie, na bóle mięśniowe, reumatyczne i artretyczne. Nr. 1, \$2.50 doskonała na zwichnięcia, złamania, stłuczenia, opuchliny, podrażnienia skórne i ziąć cę. Do nabycia w polskich aptekach. Wysyłamy przez pocztę opłacone czekiem, money order. Dodajcie 55 centów za jeden stoik, po 10 centów za każdy następny. Na C.O.D. i do Kanady zamówień nie przyjmujemy.

MIRROS MEDICINE CO. 1931 N. Keystone Chicago, Ill. 60639

JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

# SAMOUCZEK

POLSKO-ANGIELSKI

wydany przez

## WORZALLA PUBLISHING CO.

cena \$4.00

UWAGA: Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów. zamówienia kierować

### DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. MILWAUKEE AVE. CHICAGO, ILL. 60622

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy.

## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI  
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRUnswick 8-8707  
Telefon wszystkich Biur BRUnswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE		DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie	Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25	Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75	Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 5.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00			
W kioskach (News-Stands) — pojedynczo Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....25c		W kioskach (News-Stands) — pojedynczo Numer Weekendowy (Single Week-End) .....30c	

## Japonia i Stany Zjednoczone

Jakie są przyczyny obecnego, wyraźnie występującego konfliktu między Stanami Zjednoczonymi i Japonią na tle zagadnień gospodarczo-finansowych?

Chodzi tu głównie o amerykańsko-japońską wymianę handlową, która rozwinęła się wyjątkowo pomyślnie dla Japonii, gdy Amerykanie zdecydowanie protestują przeciw masowemu napływowi towarów japońskiej produkcji. Zarzuty o stosowaniu przez Tokio "dumpingu" są stale podnoszone.

W relacji z Tokio, korespondent "Wall Street Journal" zwrócił uwagę, że chociaż strona japońska głosi o potrzebie "ustępstw" dla "zadowolenia" strony amerykańskiej, to jednak nie podejmuje posunięć, które usunęłyby przyczyny zadrzańień i konfliktów. A chodzi przecież o to, aby Japończycy zmienili swoje nastawienie w dziedzinie założeń wymiany handlowej, szczególnie zaś, aby usunęli ograniczenia, jakie wprowadzili w celu kontrolowania dopływu amerykańskich produktów na rynek japoński. Przecież nadal obowiązują ilościowe kwoty na 27 artykułów przemysłowych i rolniczych, gdyż w ten sposób Japonia broni

się przed masowym amerykańskim importem. Ograniczenia te wywołują sytuację, w której istnieje wyraźna na niekorzyść dysproporcja w bilansie wymiany handlowej.

Japonia stosuje tradycyjną politykę uwzględniania przede wszystkim swoich własnych interesów, komentuje sytuację korespondent wspomnianego pisma. Zasada "Japonia first" przejawia się dla przykładu takim zjawiskiem jak 80 procent importu w postaci tylko surowców, które są przetwarzane i dzięki temu dają Japończykom zatrudnienie. Stąd też Japonia ogranicza ilości towarów produkowanych zagranicą, a dotyczy to szczególnie towarów amerykańskich produkcji. Toteż nadwyżka na rzecz Japonii w wymianie handlowej ze Stanami urosła do sumy \$13.4 biliona.

Właśnie obecnie odbywają się w Waszyngtonie narady amerykańsko-japońskie, mające wyrównać konflikty na tle współpracy gospodarczej. Waszyngton głosi, że będzie silnie nalegał, aby Japończycy wreszcie zrozumieli jego stanowisko i dokonali zmian w swojej postawie, którą chyba trzeba określić jako postawę egoizmu gospodarczego.

## Sytuacja Ekonomiczna

W listopadzie liczba pracujących zarobkowo wzrosła o 950,000 osób. Jest to największy wzrost w ciągu 17 lat. Z tego 310,000 przypada na przemysł, reszta na państwo, samorządy i usługi. Mimo to bezrobocie utrzymuje się na tym samym poziomie. W listopadzie wynosiło 6.9 procent.

Wzrost zatrudnienia o 950,000 osób w listopadzie a tylko o 135,000 osób w październiku jest dowodem nierównego rozwoju ekonomicznego. Bezrobocie spadło z 9 proc. w listopadzie ub. roku do około 7 proc. i na tym poziomie utrzymuje się przez kilka miesięcy. Ekonomista nie spodziewają się szybkiego spadku bezrobocia, ponieważ niekonsekwentny rozwój gospodarki nie stwarza dość nowych pozycji zatrudnienia dla około 250,000 ludzi, którzy każdego miesiąca wchodzi na rynek pracy.

Bezrobocie utrzymuje się na wysokim poziomie mimo powszechnego w całym kraju wzrostu zapotrzebowania na pracowników. W porównaniu z 1967 r. w październiku i listopadzie br. w prasie było o 28 proc. więcej płatnych ogłoszeń firm poszukujących pracowników. Poszukiwani są prawie wyłącznie pracownicy kwalifikowani. Większość bezrobotnych to ludzie nie posiadający kwalifikacji

zawodowych.

Mimo poważnego wzrostu zatrudnienia w listopadzie, ekonomiści nie przewidują szybkiego stałego wzrostu ekonomicznego. Prawie wszyscy eksperci są zgodni, że dotychczasowy nierówny wzrost utrzyma się przynajmniej przez następny rok. Nie należy więc spodziewać się poważnego spadku bezrobocia.

Obecne ożywienie zawdzięczamy konsumpcji. Brak drugiego ważnego czynnika rozwoju ekonomicznego — dużych inwestycji. W tym roku przemysł wydał około 14 procent więcej niż w ub. roku na zakup maszyn i urządzeń przemysłowych oraz budowę nowych fabryk. Plany na przyszły rok przewidują wzrost wydatków inwestycyjnych o 12 procent. Po uwzględnieniu inflacji jest to wzrost nieznaczny.

Wyczerpywanie się rezerw robotników kwalifikowanych zwiększy apetyt związków zawodowych na wyższe płace. Pracodawcy ażeby uniknąć strajków będą skłonni ulegać żądaniom i znowu może zacząć się błędne koło znaczących podwyżek płac i cen. Nikt nie spodziewa się pogorszenia sytuacji, ale nikt też nie przewiduje wielkiego ożywienia gospodarki, natomiast wielu obawia się nowych silnych nacisków inflacyjnych.

## Przeszkoda: Kontrola Cen Gazu

Trudności prezydenta Jimmy'ego Cartera w przeprowadzeniu ustawy, która ma uregulować problemy energetyczne, leży w sporze w międzyzbowej konferencji przedstawicieli Senatu i Izby Reprezentantów na temat zniesienia ograniczeń co do cen gazu. Przeszkoda ta w praktyce blokuje możliwości szybkiego rozważania projektu ustawy, a stąd też przekreśla nadzieje administracji rządowej, aby Kongres uchwalił projekt przed Bożym Narodzeniem.

Zarówno speaker Izby, Thomas O'Neill, jak i demokratyczny przywódca w Senacie, sen. Robert Byrd, są zgodni w jednym, a mianowicie, że zagadnienia energetyczne nie zostaną rozwiązane przed świętami, ale dopiero po Nowym Roku, gdy Kongres zbierze się po przerwie 19 stycznia. Obaj przywódcy są zdania, że Kongres uchwali jakiś projekt ustawy, będący z pewnością kompromisem, ale nie wiadomo w jakim zakresie projekt ten będzie zawierał postulaty prezydenta Cartera. Właśnie obecnie komitet międzyzbowy targuje się co do spornych zagadnień, aby stworzyć przez kompromisy podstawy dla przekazania projektu na plenum. Według sen. Byrda zagadnienia ustawodawstwa energetycznego będą w pierwszeństwie zadań Kongresu w 1978 roku na miejscu nr 1.

Prezydent Carter znalazł się więc w sytuacji trudnej. Silnie on nalegał, aby sprawy energetyczne przeprowadził przez Kongres możliwie szybko, co jednak nie udało się, bo Kongres stosuje się do swoich założeń w mechanice pracy.

Prezydent miał nadzieję, że mimo wszystko sprawa zostanie przeprowadzona szybciej i nawet zdecydował odłożyć z najpierw zaplanowanego terminu swoje podróże zagranicę. Nic to nie pomogło i Prezydent stracił czas, nie zdobywając swojego programu, a więc zdecydował jedną z podróży odbyć mimo wszystko pod koniec tego miesiąca.

Jakby dla pogłędzenia samopoczucia ustawodawców Prezydent chwalił ostatnio Kongres za "ciężką pracę, poświęcenie i odwagę" w debatach nad projektem ustawy energetycznej. Ale i te pochwały nie przyniosły zrealizowania prezydenckich nadziei, skoro przywódcy demokratyczny w Kongresie wyraźnie powiedzieli, że debata nad projektem ustawy przeciągnie się do przyszłego roku.

Sporne zagadnienie zniesienia kontroli cen gazu jest jaskrawym przykładem trudności w przepychaniu projektu ustawy przez Kongres. Przecież w Senacie doszło na tym tle w październiku do filibusterki, a w międzyzbowym komitecie spór nadal jest gorący. Co więcej, nawet wśród grupy senatorów w tym komitecie są różnice zdań co do zniesienia kontroli cen gazu, czy też utrzymania jej, ale według wyższych norm, jak to chce Prezydent oraz jak to zostało zatwierdzone przez Izbę Reprezentantów.

Stanowisko Białego Domu jest bardzo sztywne. Prezydent raczej woli, aby całość zagadnienia energii została obecnie zarzucona, niż ma być zniesiona federalna kontrola cen gazu w dostawach międzyzbowych.

## To i Owo

Ku rozczarowaniu angielskich liberałów Izba Gmin odrzuciła wniosek, aby pierwsze wybory do parlamentu odbyły się systemem reprezentacji proporcjonalnej. Miałyby to utworzyć drogę do wprowadzenia tego nowego systemu w całej W. Brytanii. W głosowaniu wszystkich partii — za wnioskiem wypowiedziało się 107 posłów a przeciwko 290. Wniosek przypadł więc większości 183 głosów.

System proporcjonalny dałby liberałom ok. 100 mandatów zamiast obecnych 12 i stali by się w Izbie Gmin siłą bez której ani socjaliści ani konserwatyści nie mogliby rządzić.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

## Zabójstwo Usprawiedliwione?

TIME.—Ponad jedna czwarta morderstw popełniana jest w Stanach Zjednoczonych na tle awantur rodzinnych i prawo nigdy nie okazywało zbyt surowości wobec podsądnych, którzy pozwolili sobie stracić głowę w domowej sprzeczce.

W ciągu ostatnich kilku tygodni grono kobiet z lekkim sercem opuściło sale rozpraw chociaż zdarzyło się im zabić męża lub nawet byłego męża.

W Chicago Juan Maldonado po pijanemu zaczął okładać swego ośmioletniego syna butem, więc jego żona Gloria wyjęła rewolwer i strzeliła do męża trzy razy. Prokurator stanowy umorzył sprawę przeciwko Glorii Maldonado z powodu "niewystarczających dowodów winy."

W Lansing w stanie Michigan Francine Hughes, powołując na to, że latami była przez małżonka maltretowana fizycznie, oblała jego łóżko benzyną i podpaliła. Ława przysięgłych uznała ją za niewinną, gdyż działała pod wpływem "chwilowej utraty zmysłów."

W okręgu Orange w stanie Kalifornia Evelyn Ware powoływała się na działanie w obronie własnej, gdy oddała pięć strzałów do męża. Przyjmując dowody, że Evelyn była od lat maltretowana, ława przysięgłych uznała ją za niewinną popełnionego czynu. Czy podobne zabójstwa mogą być w obliczu prawa lub zasad moralnych usprawiedliwione? W środowiskach feministycznych twierdzą, iż tak.

Tłumaczą to tym, że pod wpływem wielu przesądów społeczno-obyczajowych system prawny w tym kraju albo lekceważy, albo ignoruje niedole bitych i dręczonych żon. Nawet w wypadkach, kiedy policja doradzi kobiecie, aby złożyła sprawę do sądu, wiele z nich obawia się tego uczynić, gdyż rozwścieczony pan i władca może je jeszcze bardziej poturbować lub może stracić pracę, jeśli jest jedynym żywicielem rodziny.

Ale stosowanie przepisów karnych jest bardzo często odbiciem przeważającej na danym etapie kapryśnej opinii publicznej. W ciągu ostatnich lat odbyły się dwa podobne procesy, jeden i drugi wygrane przez obronę dlatego, że grupom kobiecym udało się "uświadomić" społeczeństwu niedole czarnej kobiety z Poludnia (sprawa Joan Little) oraz ofiary gwałtu (sprawa Inez Garcii). Obecnie grupy kobiece skierowały reflektor zainteresowania publicznego na problem maltretowanych żon.

W sielankowej miejscowości Waupaca 32-letnia drobna blondynka Jennifer Patri stanęła za kilka dni przed sądem, oskarżona o zabójstwo z premedytacją swego męża Roberta, nałogowego alkoholika. W opinii sąsiadów pani Patri zawsze była szczęśliwą zajmowaniem się pożyteczną działalnością społeczną: nauczyła w miejscowej szkole niedzielnej, przewodniczyła w komitecie rodzicielskim, a ponadto prowadziła farmę świń.

Ale jej życie prywatne było jednym koszmarem. Mąż—mechanik samochodowy, którego poślubiła w wieku 18 lat, permanentnie ją tłukł i zmuszał do degradujących praktyk seksualnych. Mówi adwokat pani Patri: "Robert Patri ewidentnie wymyślił na własny użytek cykl seksualny, w którym jego żona musiała pełnić rolę małpki na łańcuchu."

Ale nawet gdy rok temu Jennifer dowiedziała się, że mąż molestuje seksualnie ich dwunastoletnią córkę, nie zdecydowała się na rozwód ani nie powiadomiła o tym odpowiednich czynników. Mówi teraz: "Czułam się związana przysięgą małżeńską."

W końcu stało się tak, że sam mąż ją opuścił, przenosząc się do innej kobiety. Pani Patri twierdzi, iż zagrożił porwaniem ich dwu córek lub zabiciem. W lutym br. nabyła w miejscowym sklepie dubeltówkę. W miesiąc później, gdy Robert zjawił się w domu, aby zabrać dziewczynki na spacer, jego żona czekała z naładowaną bronią.

"Przeżuwałam, że szykuje się coś niedobrego. Powstała sprzeczka, strzeliłam do niego dwukrotnie, wyniosłam jego ciało do wędzarni kielbas i podpaliłam cały dom"—opowiada pani Patri.

W Wisconsin powstał fundusz obrony, który przyjął sobie za cel informowanie szerokiej opinii publicznej

## Pesymistyczna Ocena Szans Odnowy Gospodarczej Kraju

Kongresowe Biuro Budżetu ocenia pesymistycznie możliwości kraju w zakresie wydobycia się równocześnie z kilku istniejących trudności, jak bezrobocie, równowaga budżetu, nowe programy administracji rządowej.

Stojąca na czele Biura Alice Rivlin składała oświadczenia w Połączonym Komitecie Gospodarczym obu izb Kongresu i oświadczyła, że jedynie według "najbardziej optymistycznych" ocen i gospodarczych przewidywań te ważne cele mogą być uważane za możliwe do osiągnięcia równocześnie. Trzeba będzie po prostu wybierać. A więc trzeba już obecnie, aby Kongres w decyzjach co do federalnego budżetu przewidywał na następne lata.

Pani Rivlin zwróciła uwagę na różne zjawiska gospodarcze, z którymi trzeba będzie liczyć się na przyszłość. Ponieważ podatek od dochodu opiera się na zasadzie progresywności, a do tego każdy podatnik będzie włączany w wyższe kategorie opodatkowania, rząd będzie otrzymywał w podatkach więcej niż będzie mógł włączać do życia gospodarczego w formie uposażeń, zakupów i wypłat indywidualnych. Jeśli polityka podatkowa nie ulegnie zmianie, trzeba liczyć się z faktem, że wzrost gospodarczy zostanie wstrzymany, jak też powstaną bariery dla zmniejszenia bezrobocia.

Dyrektorka kongresowego Biura Budżetu sądzi, że trzeba będzie do \$115 bilionów na podtrzymywanie życia gospodarczego w formie obciążeń podatkowych oraz zwyczajnych wydatków, aby do 1983 r. opanować sytuację w tym zakresie. Z drugiej strony zastosowanie takich bodźców będzie oznaczało deficyt budżetowy w sumie \$19 bilionów w 1983 r., biorąc pod uwagę i przejawy gospodarki poza

rządowej. Im bardziej zaś będzie dążyło się do zmniejszenia bezrobocia, tym trudniej będzie osiągnąć równowagę budżetową.

Kongresowe Biuro Budżetu zaleca więc, aby Kongres zmroził wydatki federalne według normy wynikającej z wartości Gross National Product, albo też mógłby wprowadzić automatyczne obciążenia podatkowe. Jeśli chodzi o przewidywania na przyszłość, jeśli programy rządowe pozostaną bez zmiany, to na r. 1983 należy oczekiwać następujących zjawisk:

— wydatki na obronę wzrosną z 24 do 25 procent wydatków rządowych jako całości,

— wypłaty indywidualne wzrosną z 32 do 36 procent, głównie z racji wzrostu wydatków na "Social Security" i Medicare,

— wpłaty na rzecz rządów stanowych i lokalnych spadną z 12 do 10 procent,

— indywidualny podatek od dochodu wzrośnie z 44 do 52 procent dochodów na rzecz kasy rządowej,

— podatki korporacyjne będą utrzymywały się na poziomie nieco ponad 14 procent,

— podatki z ubezpieczeń społecznych spadną z 31 do 30 procent, pod warunkiem wszakże, że uchwalone zostaną rozważane obecnie przez Kongres przepisy odnośnie "Social Security".

Takie ujęcia kongresowego Biura Budżetu niestety nie usuwają istniejących obecnie obaw co do możliwości szybkiego wydobycia życia gospodarczego kraju z tych trudności, jakie wiążą się z bezrobociem, brakiem równowagi budżetowej i koniecznością wykonywania programów rządowych, jakie zostały przejęte przez obecną administrację w spadku po poprzedniej. (jb)

## Sowiety Silniejsze Niż U.S.

Dr Ray Cline, były zastępca dyrektora CIA i były szef wywiadu Departamentu Stanu, jest obecnie szefem Georgetown University Center for Strategic Studies. Jest on specjalistą w zakresie polityki międzynarodowej, a do tego opracował matematyczną formułę dla oceny siły supermocarstw.

Według tej formuły stosunek sił sowieckich do amerykańskich wyraża się jak 523 do 421, gdy jeszcze dwa lata temu stosunek ten był znacznie gorszy na niekorzyść Stanów, a mianowicie — 675 do 350.

Dr Cline cieszy się uznaniem w kołach Waszyngtonu, zajmujących się zagadnieniami międzynarodowej polityki. Oświadczył on prasie, że jego matematyczna formuła, wypracowana w 1975 r., wywołuje żywe zainteresowanie specjalistów w Pentagonie i w National War College.

Zdaniem dr Cline, sowiecka przewaga nad Stanami wynika z "wydajności w sowieckim procesie podejmowania decyzji oraz z dyscypliny narzuconej ludności Sowiec."

Matematyczna formuła dr Cline, zastosowana i wobec innych państw, przynosi interesujące wyniki. Tak więc Brazylia ma być silniejsza niż Chiny. Izrael nie znajduje się w czolew dziedzinie silnych państw, a natomiast w tym gronie znajduje się Indonezja.

Istotą formuły dr Cline jest branie pod uwagę i przyznawanie punktów za specjalne cechy, jakie występują w branych do kalkulacji matematycznej państwach. Przywiązuje więc on znaczenie dla takich cech, jak gotowość wojenna, siła gospodarcza, zdrowy system polityczny, "wola naroduwa." A więc są to czynniki, które są opracowane w oparciu o szeroko zakrojone badania specjalistów agencji informacyjno-wywiadowczych.

Podkreślając, że Stany Zjednoczone

o prawie kobiety do obrony własnej przed atakami fizycznymi i znaczenie się psychicznym. Chociaż działanie w "obronie własnej" jest wystarczającym usprawiedliwieniem w sytuacjach natychmiastowego zagrożenia, obecnie usprawiedliwienie takie może usankcjonować praktykę mniejszej odpowiedzialności kobiet niż mężczyzn w wypadkach, gdy nie istniała sytuacja samoobrony"—mówi prawnik z New Jersey Robert Ansell.

Problem ten niepokoi środowiska prawnicze. "Zastanawiam się, czy sądy — uniewinniając sprawców — zdają sobie sprawę, jakie mogą być konsekwencje takiego postępowania. Jeśli się dopuści do pełnej bezkarności w wypadkach zabójstw, tych czynów będzie o wiele więcej"—powiedział szeryf miejscowości Waupaca.

zmniejszyły różnicę w stosunku do Sowiec w sposób bardzo radykalny, dr Cline oświadczył ostatnio, że Stany zbliżyły się prawie całkowicie do szczytowego poziomu, mając 47 punktów na możliwe 50 w zakresie siły wojskowej i gotowości bojowej. Ważne też jest, że zdaniem dr Cline zwiększa się amerykańska "wola narodowa," gdy w tym zakresie widzi on pewne osłabienie Sowiec.

Jeśli chodzi o Stany, specjalista sądzi, że może to być następstwem zarówno obchodów 200-lecia, jak i obietnic administracji rządowej. Do tego zaś w nastrojach amerykańskich zwykle po pesymizmie następuje optymizm.

Jeśli chodzi o Sowiety, dr Cline uważa, że tracą one narodowe zdecydowanie, jak i sens kierunku działania w ostatnich dwóch latach, "przypuszczalnie dlatego, że nastąpiło zamieszanie, gdyż Breżniew nie potrafił skutecznie przygotować uporządkowanego przyjęcia władzy, gdy on ustąpi czy też umrze."

Chiny utraciły według formuły dr Cline, ponieważ "brak im prawdziwie sensownej polityki narodowej po śmierci Mao."

Tabela, opracowana dwa lata temu i obecnie przedstawia się w odniesieniu do czołowych 10 krajów jak następuje:

Sowiety: wówczas 675, obecnie 523, Stany Zjednoczone: 350 i 421, Niemcy Zachodnie: 270 i 168, Japonia: 170 i 144, Iran: 196 i 128, Brazylia: 208 i 122, Chiny: 230 i 120, Francja: 240 i 101, Anglia: 190 i 199, Indonezja: 120 i 85.

## Następca Burnsa?

Im bliżej końca kadencji przewodniczącego Federal Reserve Board, Artura Burnsa'a, tym więcej krąży domysłów na temat jego następcy. Ostatnio wymienia się nazwisko prezesa "Bank of America" Aldena Clausena'a. Jest on prezesem największego banku amerykańskiego, cieszącym się zaufaniem przemysłowców i finansistów, co ma duże znaczenie dla prez. Cartera, który ma kłopoty ze światem wielkiego "businessu." W dodatku, Clausen jest związany z Kalifornią, której gubernator Jerry Brown może przeciwstawić się prez. Carterowi w prawyborach w 1980 r.

## Dni Polskiej Nauki w Kolonii

W Kolonii zainaugurowano "Dni nauki polskiej." W czasie tygodnia naukowcy polscy wygłosili wiele odczytów oraz wzięli udział w spotkaniach z młodzieżą uniwersytecką NRF, prezentując dorobek nauki polskiej. W uroczystości wzięł udział rektor uniwersytetu kolonijskiego prof. dr R. Wilke.

# Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

KRAKOWSKA WISLA GRA Z REPREZENTACJĄ CHICAGO 17 GRUDNIA



KAZIMIERZ KMIECIK jeden z czołowych zawodników Wisły Kraków, którego zobaczymy w meczu z Chicago All-Stars w hali krytej Chicago Armory już w nadchodzącą sobotę.

Już w tym tygodniu gościć będziemy w Chicago G.T.S. Wisłę (Kraków), która rozegra na tutejszym terenie mecz piłki nożnej z reprezentacją Chicago (N.S.L.) w sobotę, dnia 17 grudnia, o godzinie 7:30 wieczorem w Chicago Armory, 234 E. Chicago Ave., w hali, bez względu na pogodę. Drużyna krakowska przybędzie do Chicago z New Yorku, w czwartek w południe. (Więcej informacji w klubie Wisła w środę).

Zniżkowe bilety w przedsprzedaży w wielu miejscach m.in. w klubie Wisła, 4411 W. Fullerton; klubie sportowym Eagles, 3519 W. Fullerton; Superior Realty, 3036 N. Milwaukee Ave.; Zakopane, 1734 W. Division; Polish Publ. Center, 2917 N. Central Park Ave. Mecz — jak już podaliśmy — rozegrany zostanie w sobotę, 17 grudnia. Po meczu spotkanie z drużyną Wisły w lokalu klubowym Eagles. Przyjęcie urzędzone jest przy współpracy Eagles i Wisły (Chicago). Rezerwacje na to przyjęcie tylko w lokalu EAGLES, 3519 W. Fullerton Ave. Reprezentacja Chicago również będzie na przyjęciu. Należy więc wcześniej zrobić rezerwację ze względu na ograniczoną ilość miejsc.

Należy również nabyć wcześniej bilety na mecz, bo przeciwko spotkaniu odbędzie się bez względu na pogodę i w przedsprzedaży bilety są tańsze. Dojazd do Chicago Armory (Chicago-goska Zbrojownia) po Chicago Ave., przystanek blisko Jeziora Michigan, naprzeciwko Wesley Memorial Hospital.

**ZAKOŃCZENIE SEZONU 1977 W KLUBIE SPORTOWYM WISLA**  
W sobotę, 10 grudnia, urządzono w lokalu własnym uroczystość zakończenia sezonu piłkarskiego 1977 — dla I-ej drużyny piłkarskiej Wisły, która zdobyła tytuł Mistrza Major Division i tym samym uczciła 50-lecie klubu Wisła S.A.C.

Członkowie Zarządu: wiceprezes Z. Spott, skarbnik J. Jakubow, H. Czaplak, w. Centkowski, Sieroń, kierowali uroczystością i przyjęciem. W imieniu drużyny przemawiali: Henryk Sass, trener i W. Tofilo, kapitan zespołu. W uroczystości wziął również udział Bob Bettin, b. skarbnik N.S.L.

Z satysfakcją podkreślono wyniki drużyny piłkarskiej i wyrażano nadzieję, iż drużyna będzie miała równe sukcesy w następnym sezonie. Nieobecny prezes inż. E. Mazur jest w Polsce z drużyną krakowskiej Wisły, z którą przyjeżdża do New Yorku już we wtorek, bież. tygodnia. Zakończenie sezonu klubu Wisła (Chicago) połączone było z wręczeniem Pucharów z nazwiskami graczy i kierownictwa drużyny z napisem: "N.S.L. Major Division 1977 Champion — Wisła".

**PORAŻA STALI MIELEC I WISŁY KRAKÓW**

Sypnęło ogromnymi niespodziankami podczas ostatniej w tym roku kolejki spotkań piłkarskiej ekstraklasy. Największą sprawili piłkarze warszawskiej Legii, którzy na warszawskim stadionie pokonali 2:0 lidera tabeli — zespół krakowskiej Wisły. Krakowianie przegrali pierwsze w aktualnych mistrzostwach (1977-78) spotkanie, przypominamy jednak, że po 8 zwycięstwach i 10 remisach(!). Mimo porażki Wisła zachowała jednak pierwszą pozycję w tabeli, ale wyprzedza poznańskiego Lecha (wy-

grał dzień przedtem z Odrą 2:0) tylko lepszą różnicą bramek.

Legia dzięki rewelacyjnemu zwycięstwu i niespodziankom na innych boiskach znalazła się na trzecim miejscu w tabeli. Oto wspomniane niespodzianki: ŁKS zremisował na własnym boisku ze szczecińską Pogonią 0:0, mielecka Stal przegrała w Bydgoszczy z Zawiszą 0:1, Śląsk zremisował we Wrocławiu z Szombierkami 1:1.

Doskonałe spotkanie — jak podaje depesza — rozegrała bytomska Polonia, która pokonała w Bytomiu Arkę 5:1. W pozostałych meczach Górnik pokonał 2:0 Łódzki Widzew, a mecz Zagłębia z Ruchem zakończył się wynikiem bezbramkowym.

Najlepsi strzelcy: Szarmach — 12 bramek, Kusto — 9, Boniek, Deyna, Dworczyk, Gzil, Kmiecik, Mazur, Tyc po siedem.

A oto tabela rozgrywek po 19 kolejkach spotkań:

	pkt.	br.
1. Wisła	26:12	20-13
2. Lech	26:12	18-13
3. Legia	22:16	35-20
4. ŁKS	22:16	18-12
5. Śląsk	22:16	26-26
6. Stal	21:17	24-19
7. Zagłębie	21:17	25-22
8. Arka	19:19	17-22
9. Ruch	18:20	17-18
10. Polonia	17:21	18-16
11. Odra	16:22	21-23
12. Górnik	15:23	19-18
13. Zawisza	15:23	17-22
14. Widzew	15:23	19-28
15. Szombierki	15:23	13-22
16. Pogoń	14:24	17-30

### WŁOSI W FINALE

W ostatnim meczu eliminacyjnym II grupy europejskiej piłkarskich mistrzostw świata reprezentacja Włoch wygrała w Rzymie z Luksemburgiem 3:0 (2:0). Bramki zdobyli Bettiga Graziani i Casuso. Spotkanie oglądało 90 tys. widzów. Dzięki temu zwycięstwu Włochy, jako piętnasta drużyna, awansowały do finału mistrzostw świata. Ostatni finalista wyłoniony zostanie w meczu Tunezja — Egipt.

1. Włochy	10: 2	18- 4
2. Anglia	10: 2	15- 4
3. Finlandia	4: 8	11-16
4. Luksemburg	0:12	0-12

### KUWEJT — IRAN 1:2

Zakończyły się też eliminacje w grupie azjatyckiej. Reprezentacja Iranu, która wcześniej zapewniła sobie awans do finału, nie poniosła w eliminacyjnych meczach ani jednej porażki. W ostatnim meczu Irańczycy pokonali w wyjazdowym spotkaniu drużynę Kuwejtu 2:1 (0:1). Natomiast w innym meczu tej samej grupy Korea Południowa pokonała w Pusan Hongkong 5:2.

### CORAZ WIĘCEJ SZKÓŁ SPORTOWYCH

W Polsce funkcjonuje obecnie około 120 szkół z poszerzonym programem wychowania fizycznego, w tym kilka szkół mistrzostwa sportowego. Ministerstwo Oświaty i Wychowania planuje utworzenie do 1985 roku dalszych 250 szkół sportowych oraz kilkunastu szkół mistrzostwa sportowego.

Rozwój szkół sportowych to jeszcze większa szansa dla utalentowanej młodzieży, to szersza droga ku sportowym wyżynom. Szkoły sportowe obejmą zajęcia w 30 dyscyplinach sportowych.

Największym powodzeniem cieszą się: lekkoatletyka, piłka ręczna, siatkówka, koszykówka, pływanie. Są jednak także szkoły sportowe o specjalnościach saneczkarstwa, hokeja na trawie, tenisa ziemnego, łucznictwa.

### "ZŁOTE KOLCE" SZEWIŃSKIEJ I KOZAKIEWICZA

Konkurs katowickiego "Sportu" na najlepszych lekkoatletów polskich w 1977 roku wygrali: — Irena Szewińska i Władysław Kozakiewicz (po raz drugi).

### Z RÓŻNYCH DZIEDZIN

Grzegorz Jaroszewski wygrał dwa wyścigi o Grand Prix Jeleniej Góry w kolarstwie przełajowym. Próby odbywały się w międzynarodowej obszarze.

Na odbywających się w Poczdamie mistrzostwach Armii w szermierce Polacy wywalczyli dwa medale. Drużyna florecistów zdobyła srebrny medal, przegrywając w finale z ZSRR 6:8. Szabliści wywalczyli brązowy medal, wygrywając w decydującym pojedynku z Bułgarią 9:3. W indywidualnym turnieju florecistów duży sukces odniósł zawodnik polski G. Lewandowski, zdobywając brązowy medal.

## Kobiety w West Point

W West Point znajdują się kadeci płci żeńskiej. Jakże czują się te kobiety w mundurach w otoczeniu kadetów męczyzn?

Rzecznik komendy West Point, major Miguel E. Monteverde, udzielił informacji i wyjaśnił korespondentowi N.Y. Times. Wynika z relacji korespondenta, że kobiety nadspodziewanie dobrze przystosowały się do otoczenia, choć nadal napotykały na sprzeciw ze strony kadetów płci męskiej.

Ale też jest zjawisko rzucające cień na sprawę. Mianowicie kobiety znacznie częściej rezygnują ze studiów i szkolenia w West Point niż mężczyźni. Dla przykładu z grupy 119 kobiet, które wstąpiły do Akademii West Point w 1976 r. wycofało się 33 procent. Rata procentowa dla męczyzn porzucających Akademię wynosi 27 procent.

Okazuje się, jednak, że różnica procentowa wychodzących z Akademii męczyzn i kobiet zaczyna zacieierać się. Z kobiet, które wstąpiły do Akademii w tym roku zrezygnowało

14 procent, a jednocześnie 11 procent męczyzn z tego samego rocznika również rozstało się z uczelnią wojskową.

Komenda West Point jest zdania, że zmniejszenie się wystąpień jest następstwem usunięcia twardego traktowania kadetów pierwszego rocznika przez kadetów starszych roczników. A było to traktowanie wyjątkowo surowe i często dotkliwie.

Badania ankietowe, przeprowadzone w sierpniu 1976 r. i w kwietniu tego roku wykazały, że kadeci płci męskiej coraz bardziej są nastawieni negatywnie co do przyjmowania kobiet do West Point. Ale mimo to nie zanika zjawisko chodzenia na randki (dating), typowe we wszystkich uczelniach koedukacyjnych, chociaż kierownictwo Akademii ogranicza to zjawisko, jeśli chodzi o studentki i studentów pierwszego roku studiów. Natomiast studentki drugiego roku mogą chodzić na randki i korzystają z tego, "dejtując" kadetów z wyższych klas.

## Legenda o Złotym Mieście

Przed setkami lat legenda o Złotym Mieście ciągnęła hiszpańskich zdobywców Ameryki Południowej w głąb dżungli i na górskie szczyty. Pragnący złota, szukali go po różnych zakątkach tego kontynentu, ale bezskutecznie.

I oto ostatnio legenda Złotego Miasta ponownie odżyła. Stało się to za przyczyną francuskiego lekarza dra Louisa Vanleera, który 15 lat spędził w małym wiejskim szpitaliku w zapadłym kącie Peru. Od kilku dni przebywa on w stolicy tego kraju — Limie, gdzie na konferencji prasowej obwieścił światu o istnieniu Eldorado.

Według niego w posiadaniu legendarnego Złotego Miasta znajduje się plemię Niawas zamieszkujące pogranicze Peru, Kolumbii i Brazylii. Jest to plemię praktykujące kanibalizm i niewolnictwo. Należąca do nich kopalnia złota jest ogromnym podziemnym labiryntem, w którym niewolnicy wydobywają ten szlachetny metal. Niawas używają go do wyrobienia biżuterii, ozdób na ściany swych domostw, itd.

Dr Vanleer oświadczył, iż wybrał się do nich po tym, jak usłyszał od swoich pacjentów o istnieniu tego nieznanego świata plemienia. Po zawarciu z nimi znajomości i miesięcznym okresie wyciekowania i obserwacji ze strony Indian, którzy nie widzieli nigdy przedtem białego człowieka, francuski lekarz mógł wejść do ich siedziby i nawiązać z nimi bliższy kontakt.

Siedziba Niawas to kamienna forteca zbudowana na podziemnej kopalni złota. Znalezione w okolicach szczytów ceramiki, poddano następnie eksportyzie, mają liczyć podobno kilka tysięcy lat. Według doktora Vanleera kamienie, z których jest zbudowana forteca, nie mogą pochodzić z tych okolic. Nie umie on jednak odpowiedzieć skąd mogły zostać one przetransportowane.

Opowieść francuskiego lekarza wywołała niemałą sensację. Zapytany, czy mógłby określić gdzie znajduje się Złote Miasto, odpowiedział, że nie chce tego uczynić, aby uniemożliwić odnalezienie drogi tym, którzy chcieliby zagarnąć złoto Niawas.

Intencja jest słuszną, ale podważa bardzo wiarygodność i tak poddawaną w wątpliwość wypowiedzi Francuza. Dwóch peruwiańskich antropologów określiło ją wręcz jako "fantazję nastawioną na otrzymanie pieniędzy." Zresztą i sam dr Vanleer oświadczył na konferencji prasowej, iż zdecydował się na publiczne wyjawienie tej tajemnicy, licząc że rząd peruwiański przeznaczy trochę pieniędzy na rozwój służby zdrowia w odległych zakątkach kraju, takich jak ten, w którym przebywa.

Powiedział także, iż przyjedzie jeszcze raz do Limy i przedstawi zarówno kamienie pochodzące z fortecy Niawas, wyroby ze złota, a także przywiezie kilku członków plemienia, aby dać dowód na to, że w jego opowieści wszystkie fakty są prawdziwe.

## Porty Morskie o Największym Przeładunku

Podług danych ONZ aż 73 porty przeładowały w 1975 roku ponad 20 mln ton, w tym 23 porty eksportujące głównie ropę naftową. Pierwszą dziesiątkę stanowiły: Ras Tanura w Arabii Saudyjskiej — 390 mln ton; Rotterdam — 270; Charg w Iranie — 198; Kobe w Japonii — 134; Nowy Jork — 120; Yokohama — 117; Chiba także w Japonii — 114; Nowy Orlean — 109; Marsylia — 109; Nagoja w Japonii — 87.

Port w Szczecinie przeładował 22 mln ton, więc zajmował 65 miejsce. W Gdańsku przeładowano 18.8 mln, a w Gdyni 12.6 mln.

POPIERAJCIE SŁOWO POLSKIE!

## KUPCIE KALENDARZ ZWIĄZKOWY

W tym roku znajdziecie tam dużo ciekawego materiału, jak: kuisy i zdjęcia z odbudowy Zamku Królewskiego w Warszawie, artykuł o przybyciu Kazimierza Pułaskiego do Stanów Zjednoczonych, ciekawą biografię Heleny Modrzejewskiej, nieopublikowanej pracę o przyjaźni Chopina i Mickiewicza, oraz głębszą relację pobytu Sienkiewicza w Ameryce.

Kalendarz Związkowy Na Rok 1978 posiada również Podręcznik Nauki Obywatelstwa — 50 pytań i odpowiedzi w dwóch językach, najczęściej zadawanych przy egzaminie obywatelskim.

WYTNIJCIE PONIŻSZY KUPON, Cena \$4.00  
ZALĄCAJĄC OPLATE: Przesyłka + .75  
\$4.75

Dziennik Związkowy  
1201 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, Ill. 60622

Zamawiam ..... egzemplarzy KALENDARZA ZWIĄZKOWEGO na rok 1977, na co załączam sumę ..... (gotówką, czek, przekaz pocztowy).

Imię i Nazwisko .....  
Adres .....  
Miasto ..... Stan ..... Zip Code .....

NA C.O.D. NIE WYSYŁAMY.

## KRONIKA TRÓJCOWA

### Nabożeństwa

W środę nowenna do św. Józefa po Mszy św. o godz. 8:00 rano w dolnym kościele.

### Nowenna Do Dzieciątka Jezus

Każdego dnia podczas tego tygodnia po Mszy św. o godz. 8-ej rano odprowadzają nowenną do Dzieciątka Jezus. W pogoni za rzeczami materialnymi nie zapominajmy o modlitwie i sprawach duszy naszej. Nowenna do Dzieciątka Jezus będzie dla nas przygotowaniem na Boże Narodzenie.

### Posiedzenia

Tercjarze Sw. Franciszka zbiorą się na posiedzenie miesięczne w niedzielę, dnia 18 grudnia, zaraz po sumie; Tow. Matki Boskiej Szkaplerznej nie będzie miało posiedzenia w miesiącu grudnia. Następne posiedzenie odbędzie się w styczniu.

### Spowiedź Na Boże Narodzenie

Podczas tego tygodnia spowiedź św. każdego dnia z rana od godziny 7-ej do 8-ej. W sobotę do 3-ej do 4-ej po południu, wieczorem o godzinie 6-ej. Nie odkładajmy spowiedzi do ostatniej chwili.

### Oplatki Na Wigilię

Oplatki na Wigilię Bożego Narodzenia można nabyć w składzie przyborów religijnych, od marszałków kościelnych w niedzielę po Mszy św., albo na plebanii w godzinach biurowych.

### Mój Dar Dla Parafii

Podczas każdej Mszy św. w dzień Bożego Narodzenia zbierana będzie specjalna kolekta na cele parafialne. Mamy nadzieję, że tak jak po inne lata, parafianie okażą szczerobliwe serca w swoich ofiarach.

### Pasterka Bożego Narodzenia

Uroczysta Pasterka odprowadzona zostanie w górnym kościele o północy. Przed Pasterką o godz. 11:30 śpiewane będą nasze polskie tradycyjne koledy. Msze święte w dzień Bożego Narodzenia będą odprowadzone według rozkładu niedzielnego, to jest: o 7-ej, 9-ej i suma o 10:30.

### Sędzeczne Bóg Zapłać

Dziękujemy serdecznie wszystkim, którzy przynieśli ubranie dla ubogich oraz pracownikom, którzy je uporządkowali. Razem zebrano 50 kartonów, ważących wspólnie 3,500 funtów. Niech Bóg dobrotliwy wynagrodzi Wam stokrotnie za ofiarę i pracę dla biednych oraz potrzebujących. Serdeczne Bóg Zapłać.

### Oplata Parafialna

Rok 1977 bardzo szybko dobiega końca. Uprasza się jak najprzejmiej zachęcić parafian, którzy jeszcze nie złożyli swojej rocznej ofiary na

## Sylwester Musi Być Wesoly!

Można smuć się i martwić, można mieć troski i kłopoty przez okrągły rok! Ale istnieje jeden dzień w roku a właściwie jedna noc, kiedy trzeba być wesołym i rozbawionym — kiedy trzeba tańczyć i śmiać się witając Rok Nowy w nadziei, że będzie lepszy od poprzedniego.

Od lat jednym z najweselszych Sylwestrów jest niewątpliwie Sylwester Żubry i Ref-Reny!... Świetna kolacja zakropiona trunkami wprowadza z miejsca w dobry nastrój — doskonała orkiestra Józefa Mali z miejscy zachęca do tańca a noworoczny program artystyczny w wykonaniu popularnym aktorów pofońnijnych bawi, śmiechy i potęguje chęć do beztrudnej zabawy!...

Najszcześniejszym okresem człowieka jest dzieciństwo. Sylwester Żubry i Ref-Reny na tę jedną noc wskrzesza dziecięce lata, gdyż najbardziej dorodzi bawią się jak dzieci!

Byli żołnierze 5-ej Kresowej DP i zespół Teatru Ref-Rena, jak co roku tradycyjnie zapraszają amatorów dobrej zabawy do pięknej sali "Garden Walk," 3705 W. Fullerton Ave., w sobotę 31-go grudnia, o godz. 9-ej wieczorem na spotkanie Nowego Roku. Wstęp \$26.00 od osoby a pozostałe stoliki można zamówić (im przedziej tym lepiej) telefonicznie: 276-3597 lub 775-5936. Inowacją tegoroczną jest nowy własny parking naprzeciw lokalu. Do zobaczenia!

Czy zapisałeś lub pomogłeś zapisać nowego członka (inię) do ZNP?

kościół parafialny, aby to uczynili przed zakończeniem bieżącego roku.

### Kopertki Na Rok 1978

W niedalekiej przyszłości będą wysłane kopertki na ofiarę niedzielną i świąteczną. Prosimy ich nie używać do chwili rozpoczęcia Nowego Roku. Ci, którzy dawniej nie posługiwali się kopertkami, a pragnęli je używać, niech z łaski swojej powiadomią kancelarię parafialną.

### Zmarli

Grono zmarłych powiększyli: Cecylia Jablonski, Roman Rentfleisch i Janina Cierpik. Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niech im świeci na wieki.

## POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO W KOLEJNOŚCI NADAWNIA

### ROBERT LEWANDOWSKI

Stacja WSBC—1240 KC  
Codziennie 7-8:30 rano  
2-3 po poł. w niedziele

### ROBERT LEWANDOWSKI Właściciel

### "UNCLE" HENRY CUKIERKA

SKOCZNA POLSKA MUZYKA

### Sobota

8:00-9:00 rano i  
1:00-2:00 po południu  
WTAQ (1300)  
Niedziela 8:00-9:00 rano  
— i —  
2:00-3:00 po południu

### GODZINA SŁONECZNA LIDI PUCINSKIEJ

Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30-9:30 rano

### CHET GULINSKI SHOW

Stacja WOPA—1490 KC  
Sobota 12:00-1:00  
Niedziela 10:00-1:00

### Stacja WYLO—540 KC

Niedziela 9:30-10:30 rano  
CHET GULINSKI  
dyr. programów

### "POLSKA W MUZYCE, PIEŚNI I SŁOWIE"

Stacja WOPA  
Codziennie od 12 w poł.  
do 12:30 po poł.

### ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik i Zarządca

### WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 3:30 do 4:00 po poł.  
WOPA — 1490 kc  
5 DNI

### Od poniedziałku do piątku

MARIAN CZERNIECKI

### PROGRAMY MICHAŁA PRZEMYSKIEGO

Stacja WOPA  
Codziennie  
od 4-ej do 4:30 po poł.  
Sobota 11-11:30 rano  
Niedziela 1-2 po poł.

### MICHAŁ PRZEMYSKI Kierownik

### "GŁOS POLONI" WOPA — 1490 KC

Codziennie  
od 4:30 pop poł.  
do 6-ej wiecz.  
W Soboty 4-6:30 wiecz.

### Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA MIGAŁOWIE, Właściciele

### "KŁOPOTY SIEKIERKÓW"

Stacja WOPA 1490 KC  
w każdy Wtorek, Środę,  
Czwartek i Piątek  
7-7:30 wiecz

### Kierownik BRONISŁAW ZIELNSKI Anonsery

### PELAGIA I BRONISŁAW MROZOWIE

# 29 Ofiar Katastrofy Samolotu

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)  
gospkiego) były nadzwyczaj niesprzyjające ponieważ oprócz padającego deszczu panowała także gęsta mgła. Samolot spadł na lesisty teren w odległości zaledwie dwóch mil na wschód od płyty lotniska. Na ziemi nastąpiła eksplozja i DC-3 stanął w płomieniach.

Natychmiastowa akcja ratownicza — w której brali udział także okoliczni mieszkańcy — trwała 4 godziny, utrudniana rzęsywym deszczem. Aczkolwiek zauważono, iż kilka ofiar

jeszcze oddychało na miejscu tragedii, tylko jedną zdołano utrzymać przy życiu i przewieźć do szpitala. 18-letni Greg Smith, student pierwszego roku, zmarł w kilka godzin później w Deaconess Hospital.

Katastrofa zdarzyła się w pobliżu torów kolejowych kompanii Penn Central. Zwłoki ofiar umieszczono na platformie wagonu towarowego i tak przewieziono je do Evansville, gdzie zostaną poddane natychmiastowej identyfikacji. Uczelnia w międzyczasie podała do wiadomości listę osób, które znajdowały się na pokładzie podczas tragicznego lotu.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka nasza, babcia, prababcia i bratowa nasza, sp.

## Angelina Kocanda (z domu Mateja, żona śp. Alberta)

po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 11-go grudnia, 1977 roku, o godzinie 7-ej wieczorem, w podeszłym wieku.

Zwłoki odwiedzać można dzisiaj od 3-ej do 10-ej.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 15-go grudnia, o godzinie 9:00 rano, z zakładu pogrzebowego Westchester Funeral Home, pnr. 10501 W. Cermak Rd., Westchester, Il., do kościoła St. James the Apostle w Glen Ellyn, Il. (Msza św. o godz. 10-ej), a stamtąd na cmentarz Queen of Heaven, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Jan (Loretta), syn i synowa; Bernice (Michał) Federowicz, Waleria Michelli, córki i zięć; 4 wnucząt, 4 prawnucząt; Angelina Ryan i Anna Kocanda, bratowe; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Westchester Funeral Home. Telefon 562-5900.

## Wielorybi Dylemat

Washington (UPI) — Rząd federalny stara się znaleźć możliwe wyjście z impasu, który został wytworzony z jednej strony dążeniem do ochrony niektórych gatunków wielorybów, zaś z drugiej, koniecznością zapewnienia dostatecznych źródeł wyżywienia dla zamieszkałych w podarktycznych rejonach Alaski Eskimosów. Jedną z propozycji jest zezwolenie Eskimosom na polowanie w mniejszym niż dotychczas ograniczeniami na renifery i foki.

Rząd niedawno zgodził się na wyznaczenie kwoty w liczbie 12 wielorybów (gatunku "bowhead") rocznego uboju. Wiadomo jest jednak, że Eskimosi, których wioska liczy 4,500 mieszkańców, potrzebuje przynajmniej dwa razy tyle sztuk wielorybów na pełne zaspokojenie swoich potrzeb.

Uzupełnienie zapasów żywnościowych artykułami przetwórstwa spożywczego byłoby nie tylko kosztowne ale także nie do przyjęcia przez Eskimosów ze względów tradycyjnych i kulinarnych przyzwyczajeń.

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)  
Atherton.

Wiadomo, że Meguid, który jest stałym przedstawicielem Egiptu w Narodach Zjednoczonych, otrzymał instrukcje od prezydenta Sadata, aby nieustępliwie podtrzymywał żądanie całkowitego wycofania się Izraela z okupowanych ziem arabskich i żądanie utworzenia państwa palestyńskiego, a więc — jak wiadomo — żądania, które Izrael do tej pory zdecydowanie odrzucał. Obserwatorzy polityczni są zdania, że inicjatywa pokojowa Sadata sprzed miesiąca sprawiła, że obecnie "piłka znalazła się na boisku Izraela" i że Izrael będzie musiał złagodzić swoje nieustępliwie stanowisko.

Zapowiedziana, niespodziewana wyprawa izraelskiego premiera Me-nechema Begin do Washingtonu uważana jest za wskaźnik, że wzmo-gły się naciski amerykańskie na rząd izraelski w kierunku zmiany dotychczasowego nastawienia.

Jeden z członków delegacji amerykańskiej w Kairze powiedział, że rola tej delegacji będzie "drugorzędna," ale w wypadku załamania się rokowań "Stany Zjednoczone rozważą, co będzie można zrobić, aby sytuację poprawić." Niemniej jednak wyrażony jest powszechny pogląd, że konferencja kairska ma historyczne znaczenie.

Odbyte już wczoraj dwa spotkania delegacji izraelskiej i egipskiej, poświęcone uzgodnieniu spraw proceduralnych, oznaczają przełamanie barier psychologicznych i zlikwidowanie tabu, które przez 30 lat uniemożliwiało Egipcjanom i Izraelczykom podjęcie rokowań bezpośrednich "twarzą w twarz."

Premier Begin w wywiadzie dla dziennika New York Times dał wyraz



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, teść, dziadek, pradziadek i brat nasz, sp.

## John Guzniczak (mąż śp. Charlotte z domu Adasiak)

Członek Tow. St. Joseph Holy Name Society, Klub Familijny Wzajemnej Pomocy, Tow. Br. Pomocy Świętego Walentego Nr. 331 ZPRK, Tow. Gwiazda Zwycięstwa Nr. 1165 ZNP, nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13-go grudnia 1977 roku, o godzinie 12:20 po północy, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dzisiaj po 5 po poł.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 16-go grudnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Becvar Funeral Directors, pnr. 5218 S. Kedzie Ave., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Irene (Henry) Petecki i Patricia (Edmund) Kwiatkowski, córki i zięć; 4 wnucząt i 3 prawnucząt; bracia i siostry w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Becvar Funeral Directors. Telefon 776-3809. (14, 15)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec nasz, teść, dziadek, pradziadek i brat nasz, sp.

## John Guzniczak (mąż śp. Charlotte z domu Adasiak)

Członek Tow. St. Joseph Holy Name Society, Klub Familijny Wzajemnej Pomocy, Tow. Br. Pomocy Świętego Walentego Nr. 331 ZPRK, Tow. Gwiazda Zwycięstwa Nr. 1165 ZNP, nagle pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 13-go grudnia 1977 roku, o godzinie 12:20 po północy, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dzisiaj po 5 po poł.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 16-go grudnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Becvar Funeral Directors, pnr. 5218 S. Kedzie Ave., do kościoła św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Irene (Henry) Petecki i Patricia (Edmund) Kwiatkowski, córki i zięć; 4 wnucząt i 3 prawnucząt; bracia i siostry w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Becvar Funeral Directors. Telefon 776-3809. (14, 15)

# Sukces Naukowy Polsko-Amerykańskiego Lekarza



W dziale zatytułowanym "Uczni przy pracy", dziennik "New York Times" zamieścił obszerny wywiad z młodym lekarzem polskiego pochodzenia, drem Stanleyem Dudrickiem, wynalazcą nowej metody odżywiania dożylnego, która uratowała już życie tysiącom pacjentów.

Dr Dudrick, w chwili obecnej szef wydziału chirurgii w klinice Uniwersytetu Texas w Houston, rozpoczął przed 16 laty na własną rękę dochodzenia, by znaleźć odpowiedź na pytanie, dlaczego pomimo pomyślnego przebiegu operacji i troskliwej opieki szpitalnej około 30 procent pacjentów umiera po dokonanych zabiegach. Do-szedł on wkrótce do wniosku, że bez względu na troskliwą opiekę lekarską pacjenci umierają na — jak to nazwał — "szpitalne niedożywienie" w okresie po operacyjnym. "Lekarze — powiedział młody uczoney — myślą o wszystkim, lecz nie o odżywianiu pacjenta. Nie ma najmniejszego sensu płacić po 200 dolarów dziennie za specjalną opiekę pooperacyjną, żałując 50 dolarów na dodatkowe odżywianie wycieńczonego chorobą i operacją organizmu. To jakby ktoś kupił luksusowego 'Mercedesa' bez kół..."

Obecnie 18,000 żołnierzy zostało przydzielonych do zastąpienia strajkujących strażaków i zajmują się gaszeniem pożarów. A lewicowi posłowie Partii Pracy ciągle narzekają, że W. Brytania wydaje za dużo na sity zbrojne.

## Kosmonauci Odpoczywali

Moskwa. (UPI) — Kosmonauci sowieccy — ppłk. Juri Romanenko i inż. Georgi Greczko — stanowiący załogę pojazdu kosmicznego "Sojuz 26", mają za sobą całą dobę odpoczynku w wnętrzu orbitalnego laboratorium "Salut 6" i dziś — jak informuje sowiecka agencja Tass — rozpoczną "kompleksowe doświadczenia".

Odpoczynek zarządzili lekarze w ośrodku kontrolnym w Bajkonurze nie ze względu na zmęczenie kosmonautów, ale po to, aby doprowadzić ich do szczytowej formy przed przystąpieniem do wykonywania zleconych im zadań.

## Bezbronna W. Brytania

Londyn. (UPI) — W. Brytania stale redukuje swoje siły zbrojne. Stan obecny wszystkich trzech broni wynosi zaledwie 342,000 ludzi, o 50,000 mniej niż 5 lat temu.

W. Brytania z trudem może podać zobowiązaniom. Musi ona trzymać 55,000 ludzi w Armii Renu. Jest to brytyjski wkład do sił NATO na kontynencie. 14,500 żołnierzy utrzymuje porządek w Irlandii Północnej.

Przeciętna długość życia w Illinois wynosi około 63 lata dla mężczyzn i około 77 lat dla kobiet — według danych z 1971 roku. Illinois znajduje się na 37 miejscu wśród 50 stanów pod względem długości życia swoich mieszkańców.

## Przeciętna Długość Życia Mieszkańców Illinois

Przeciętna długość życia w Illinois wynosi około 63 lata dla mężczyzn i około 77 lat dla kobiet — według danych z 1971 roku. Illinois znajduje się na 37 miejscu wśród 50 stanów pod względem długości życia swoich mieszkańców.

## Mamy Już Sezon Kradzieży w Sklepach

Właściciele sklepów powinni brać pod uwagę, że nadeszło nasilenie złodziejskich operacji w sklepach w sezonie masowych zakupów przez obywateli. Jest złodziejską "tradycją," że podejmują oni swoje operacje właśnie w okresie zatłoczonych publicznością sklepów. Łatwiej im bowiem ukrywać przestępcze operacje.

Departament Handlu ocenia, że w ub. roku, głównie w sezonie przed Bożym Narodzeniem, kradzieże dokonane przez złodziei w sklepach kosztowały handel około dwa biliony dolarów. Strata towarów z racji kradzieży popełnianych przez personel sklepowy wyniosła ponad bilion dolarów.

Jeden z fachowców, który doradza firmom w jaki sposób zabezpieczać sklepy przed kradzieżami, wyraził przekonanie, że złodziejstwa sklepowe są bardzo kosztowne. Na każdy bowiem dolar ze sprzedaży trzeba liczyć wydatek w wysokości pięciu centów na zabezpieczenie przed kradzieżami w formie specjalnych strażników czy urządzeń technicznych.

Z przeprowadzonych badań wynika, że jeden na każdych 10 klientów przechodzących do sklepów po zakupy jest sklepowym złodziejem, wypatrującym sposobności do kradzieży. Złodzieje sklepowi to przeważnie ludzie młodzi oraz amatorzy, którzy nie kradną rzeczy wartościowych, jak to dotyczy dorosłych i zawodowych złodziei.

Rzecznik National Retail Merchants Assn. powiedział, że straty z racji kradzieży następują w sklepach głównie w okresie listopada i grudnia, a więc w miesiącach narastającego systematycznie ruchu w handlu.

nych w doświadczalnym Ośrodku Medycznym w Filadelfii, dr Dudrick doszedł do przekonania, iż stosowana dotąd kroplówka zawierająca cukier z wodą nie wystarcza na podtrzymanie przy życiu wycieńczonego organizmu pacjenta. W najlepszym wypadku daje ona od 500 do 600 kalorii dziennie, o wiele za mało, by pomóc choremu do przywrócenia mu sił po operacji. Po kilku latach doświadczeń dr Dudrick i współpracujący z nim zespół lekarzy, zwiększyli dawkę dożylną substancji odżywczej do 3000 kalorii, wzbogacając ją białkiem, potasem, kwasami aminowymi i witaminami. Zwiększyli równocześnie liczbę butli, jaki pacjent otrzymywał dziennie z dwóch do pięciu, a nawet siedmiu. Wyniki przeszły wszelkie oczekiwania. W czasie pierwszych prób szpitalnych 37 chorych, którym groziła powolna śmierć z wycieńczenia, zostało uratowanych.

Przed dziesięcią laty nowa metoda polsko-amerykańskiego lekarza, nazwana przez niego "pełnym odżywianiem organizmu", a w języku fachowym skrótem IVH, została wystawiona na pierwszy, dramatyczny egzamin. W szpitalu przyszło na świat niemowlę z defektem jelit, niemożliwym do usunięcia drogą operacji. Dziecko ważyło niespełna 4 funty. Dr Dudrick zastosował odżywianie dożylnie i skutek był niemal natychmiastowy. Niemowlę nie tylko wyżyło, ale zaczęło rozwijać się normalnie i przybierać na wadze. Po upływie 45 dni dziecko ważyło już siedem i pół funta i urosło o 5 centymetrów. Po 22 miesiącach odżywiania dożylnego metodą dra Dudricka maleńki pacjent opuścił szpital zupełnie zdrowy.

Zapytany, jaki wypadek uratowania chorego jego metodą utkwili mu najbardziej w pamięci, dr Dudrick odpowiedział: "To była zupełnie wyjątkowa historia. Chodziło o 52-letnią, niezwykle drobną kobietę, która przeszła poważną operację żołądka i zaczęła gwałtownie tracić na wadze. Gdy mnie do niej zawołano, ważyła już tylko 49 funtów. Umierała na oczach. Zastosowałem natychmiast odżywianie dożylnie, zwiększając je stopniowo z 500 kalorii dziennie aż do trzech tysięcy. Po dwóch miesiącach moja pacjentka ważyła już 79 funtów, a gdy w trzy miesiące po operacji opuściła szpital, waga jej wynosiła 110 funtów. Poza odżywianiem dożylnym nie otrzymała żadnego lekarstwa".

Dr Dudrick uchronił również setki pacjentów przed operacją, odżywiając ich swoją metodą, dopóki stan chorobowy nie minął i dopóki nie powrócili oni do pełni sił. Kilkunastletnie uporczywe badania i doświadczenia polonijnego uczonego spotkały się z wielkim uznaniem w amerykańskim świecie medycznym.

Jego metoda znajduje coraz szersze zastosowanie w szpitalnictwie i w nagłych wypadkach. Dziś dr Stanley Dudrick, przed 16 laty nikomu nie znany młody internista z Filadelfii, jest uznanym autorytetem lekarskim i w wieku 41 lat najmłodszym w Stanach Zjednoczonych szefem wydziału chirurgicznego.

Zapytany, czemu głównie zawdzięcza swój sukces, odpowiedział krótko: "Jestem upartym Polakiem. To wszystko".

Nowy Dziennik

## TO ALL FUNERAL DIRECTORS

Our new deadline for accepting obituaries is as follows: IN THE MORNING—Daily (Monday thru Friday) 7:00 to 7:45 A.M. ONLY, for the same day publication. From 8:00 a.m. to 4:00 p.m. for following day.

OBIT. DEPT.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek, pradziadek i brat nasz, sp.

## Jan Prokop

po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 12-go grudnia 1977 roku, o godzinie 7:30 rano w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dzisiaj po godzinie 2-ej po południu.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 17-go grudnia, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego Diversey Funeral Home, pnr. 3601 W. Diversey, narożnik Central Park, do kościoła Matki Boskiej Anielskiej, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Aniela (z domu Spirka), żona; Ryszard, Tessie (Piotr) Dawidziak, Fryderyk (Suzanna) i Henryk (Joyce), synowie, synowe, córka i zięć; Andrzej i Ludwik, bracia w Polsce, wnukowie i wnuczki, 7 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Diversey Funeral Home, telefon DI 2-1700. (14-15)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, siostra i ciocia nasza,

## Maria Malik

(z domu Klimek)  
(żona śp. Tadeusza O.D., siostra Adama Klimek)

Członkini Zarządu Tow. Synowie Polski Grupa 1432 ZNP i Ladies Auxiliary George Washington Post No. 1 A.L., po krótkiej lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 12-go grudnia 1977 roku, o godzinie 10-ej rano w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 15-go grudnia, o godzinie 9:15 rano, z Casey-Laskowski Funeral Home pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., do kościoła św. Jacka (Msza św. o godz. 10-ej), a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni: Jerzy (Helena) Niezyniecki, syn i synowa; Stefan (Wiesława) Klimek, brat i bratowa; Teresa, Antoni, Tadeusz i Jerzy Jr. Niezyniecki, wnuczka i wnuki; Dorota i Anna Klimek, bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Casey Laskowski, telefon 777-6300. (13, 14)

# Dla Krewnych i Przyjaciół NA ŚWIĘTA

Prosimy zamówić prenumeratę Dziennika Związkowego W STANACH ZJEDNOCZONYCH i W KANADZIE (United States and Canada)

CODZIENNIE I NA WEEKEND (Daily and Weekend)	TYLKO WEEKENDOWE WYDANIE (Weekend Only)
<input type="checkbox"/> Na rok (1 year) .....\$31.50	<input type="checkbox"/> Na rok (1 year) ....\$10.25
<input type="checkbox"/> Na pół roku (6 mo.) \$18.00	<input type="checkbox"/> Na pół roku (6 mo.) \$6.75
<input type="checkbox"/> Na kwartał (3 mo.) \$10.50	<input type="checkbox"/> Na kwartał (3 mo.) \$4.00
<input type="checkbox"/> Na miesiąc (1 mo.) \$ 5.00	

Wysłać na adres: .....

Imię i Nazwisko .....

Ulica .....

Miasto ..... Stan ..... Zip Code .....

Z polecenia: .....

Załączam  czek  przekaz pieniężny na sumę \$ .....

Opiatę za prenumeratę prosimy wysłać w formie czeku lub przekazu pieniężnego (Money Order). — Wysyłanie gotówki jest ryzykowne.

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Avenue Chicago, Ill. 60622

## Olwiskie Zwycięstwo

"Gdy się pisało 28 listopada 1627, a było to pierwsza niedziela adwentu, wcześniej rano po godzinie szóstej, gdy się dzień rozpoczynał, polskie okręty, których dzisiaj stało na redzie, zobaczyły, że nieprzyjacieli, którzy poprzedniego wieczora stał dobry kawał drogi w kierunku Helu, teraz byli pod żaglami i w wydłużonym sztyku posuwał się ku wysokiemu brzegowi. Wtedy polski admirał, a stanowisko to piastował wówczas kapitan Arndt Dickman, po odbytej modlitwie i śpiewie, nakazał wystrzelać dać hasło do podniesienia kotwicy i rozwinięcia żagli, i skierował się ku mierzei.

Tak więc okręt o nazwie "Król Dawid" pierwszy wyszedł pod żaglami i skierował się ku mierzei. Potem płynął "Święty Jerzy", który był wówczas okrętem admirałskim. Ten poszedł z wiatrem wprost na nieprzyjaciela.

Jest to początek opisu bitwy pod Oliwą sporządzony na początku 1628 r. przez Komisję Okrętów Królewskich. Po stronie polskiej wystąpiły do niej 4 galeony, 3 pinki i 3 fluty. Starły się one z blokującą Gdańsk szwedzką eskadrą dowodzoną przez admirała Nilsa Sternkjolda. Bitwa zakończyła się zwycięstwem polskiego oręża. Szwedzi stracili w niej 350 ludzi, dwa okręty, w tym admirałski "Tiger", który po remoncie wszedł w skład polskiej floty. W bitwie poległ szwedzki dowódca. Blokada Gdańska, tak bardzo komplikująca życie polityczne i gospodarcze ówczesnego państwa polskiego, została przełamana.

Walki o polską obecność na Bałtyku, o utrzymanie i rozszerzenie "okna" na świat prowadzono od początków istnienia Polski, począwszy od walk flot pomorskich w X i XI wieku, poprzez zwycięskie bitwy pod Bornholmem i na Zalewie Wiślanym w okresie wojny trzynastoletniej w latach 1454-66 i później w okresie wojen szwedzkich. Znalazły swoją kontynuację w bohaterskiej obronie polskiego wybrzeża w 1939 r. oraz w walkach polskich marynarzy na wielu morzach i oceanach podczas ostatniej wojny światowej.

Potrzebę posiadania silnej floty wojennej rozumieli dobrze polscy królowie, a jej zręby stworzył Zygmunt I Stary. Jego idee kontynuował także Zygmunt August, który w 1568 r. powołał Komisję Morską. Bardzo wcześniej miała Polska swoich "strażników morza", nowatorskie akty prawne, silną flotę, a na początku XVII w. zaczęto już budowę okrętów w Gdańsku i Elblągu.

Za panowania Zygmunta III Wazy polska flota ustępowała swoim przeciwnikom, tzn. silnym wówczas flotom szwedzkiej i duńskiej, tylko pod względem liczebnym, "gdy zaś chodzi o wyposażenie okrętów, efektywność ognia artyleryjskiego czy wreszcie o poziom wyszkolenia załóg oraz ich bitność — wbrew utartym opiniom — nie czuła się kopciuszkami. Dotyczy to również organizacji polskiej floty wojennej na początku XVII w., jej kierownictwa, a także sposobów prowadzenia walki na morzu" (Eugeniusz Koczarowski "Tradycje polskiej floty wojennej").

Dowodem tego było m.in. zwycięstwo w bitwie pod Oliwą, rozegranej w odległości 10 km od polskich wybrzeży.

W bitwie pod Oliwą brało udział 16 okrętów uzbrojonych w 310 armat różnego kalibru (działomiaru), 710 marynarzy i 1170 żołnierzy piechoty morskiej. Nie były to siły niewielkie — po stronie polskiej obejmowały cały ówczesny główny tron floty.

Jak odczytała polskie zwycięstwo na morzu strona przeciwna? Jak przyjęli jej rezultat gdańszczanie i ówczesna opinia publiczna innych nacji morskich Europy?

Szwedzi, penetrując z ogromnym nakładem wysiłków polskie wybrzeże, licząc na rozpoznanie przygotowań strony polskiej do działania, wielce byli zaskoczeni rezultatem bitwy, a nawet wpadli w przesadną panikę. Spodziewając się polskiego desantu, inwazji, a przynajmniej sparaliżowa-

nia szwedzkich dostaw dla wojsk inwazyjnych, król Szwecji Gustaw II Adolf zarządził alarmowo odwołanie wszystkich załóg, wcześniej z racji nadchodzącej zimy puszczonych na ląd, obsadzenie na powrót okrętów, postawienie wszystkich baz nadmorskich w stan gotowości, a także nakazał wystawić eskadrę ochrony dla konwojowania statków zaopatrzeniowych. Pomijając to, czy poczynania te były uzasadnione lub czy kryła się w nich przesadna obawa, faktem jest, że rezultat bitwy pod Oliwą wpłynął zasadniczo na codzienną działalność całej floty szwedzkiej i jej planowane przedsięwzięcia operacyjne.

Gdańszczanie, zwłaszcza patryjczysze, którzy z niedowierzaniem przyjmowali królewski program budowy floty wojennej, po zwycięskiej bitwie pod Oliwą zmienili w części swoje stanowisko. Szwedzka flota nie jawiła się dla nich już tak groźnie jak poprzednio. Uwierzyli, że oręż Rzeczypospolitej potrafi bronić także ich przyspolicie i ich interesów na morzu.

Zwycięstwo olwiskie spowodowało wreszcie uznanie Polski jako poważnego partnera i sojusznika w montowaniu siły zbrojnej na morzu przeciwko koalicji państw protestanckich.

W jakim by kontekście rozpatrywać znaczenie tej bitwy, jakich kryteriów by nie stosować, wniosek jest jeden, że bitwa pod Oliwą wywarła istotne wrażenie w płaszczyźnie propagandowej, a co najważniejsze — imię Polski trwała chwałą morską okryła, akcentując wymownie polską obecność na Bałtyku w początkach XVII wieku.

### ★ Praca Żeńska

## POTRZEBNE JAK NAJPRĘDZEJ KELNERKI i BARTENDERKI

DO NOWEGO POLSKIEGO LOKALU  
**TUNEL**  
NIGHT CLUB AND LOUNGE  
DAWNIJ MARYLA LOUNGE

2918 N. CENTRAL PARK. TEL. 227-9235  
Prosimy zgłaszać się telefonicznie po umówienie od 12-ej do 7 wiecz. Właściciel Joe Watychowicz

### ★ Praca

#### INVENTORY AUDITORS

World's largest inventory company is presently seeking employees for year end business beginning Dec. 27th. This is a permanent part time job with most work done evenings and weekends, although there is some morning, weekday work available. Starting \$3.50 per hour averaging approx. 25 hours per week. Ideal job for students, teachers, housewives or anyone desiring supplemental income. After year end business is completed job will average 15 hours per week. Most inventories to be done in your immediate area. Must be 18 years old to apply. If interested please call:

894-1402  
Weekdays between  
9 A.M. — 4 P.M.

Expanding to Other  
Locations  
EXPERIENCED

SALES MEN or WOMEN  
Members of the Multiple listing service. For further information call:

JOHN 562-4300  
DWAYNE REALTY

LUNCH WAITRESS 11—2  
DINNER WAITRESS 5—10

EXP. BUS BOYS  
Eves & weekends

CHATEAU MARIE  
5830 W. Cermak  
Cicero  
656-4151

REAL ESTATE  
SALES

Experience not necessary. We will train. Unlimited earnings.

795-5020  
Future Realty

### ★ Praca Męska

SHIPPING, RECEIVING & WAREHOUSE WORK  
Experienced in pulling orders.  
DAE — JULIE INC.  
4500 W. Dickens 342-9100

Przyjmę  
SAMODZIELNEGO RZEZNIKA  
do wyrobu wędlin.  
Dzwonić od 9 rano do 8 wieczorem:

276-4878  
pytać o pana TADEUSZA

#### PUNCH PRESS SET-UP MAN

Need man some experience to set-up punch press, 2nd shift. Good starting salary. 9 pd. holidays, group ins. & other benefits.  
CALL 455-2420  
KAR—RITE CORP.  
3737 No. Acorn, Franklin Pk.

#### POTRZEBNI SPECJALIŚCI

od aluminiowego sidingu, oraz cieśla, względnie stolarz, od zaraz, lub sub-kontraktorzy, bardzo dobra zapłata.  
763-3324 i 685-9034

#### HIRE REPAIR-MAN

Must have 1 year experience. Must have good work record. Apply in person.

#### COZZI IRON and METAL

2600 S. Paulina, Chicago, Ill.

### ★ Praca Żeńska

#### POTRZEBA MŁODYCH

## KOBIET i DZIEWCZĄT

Do Lekkiej Czystej  
Pracy Fabrycznej  
Tylko Nie  
Nočna Zmianę

Stać praca, dobra zapłata i  
liczne inne świadczenia.  
Dobre i przyjemnie warunki pracy.

Zgłoszcie się osobiście do:

**ACE**  
Transformer Co.  
4545 W. Armitage

#### KITCHEN HELP

2 women needed in our fine nursing home. Full time. Good working cond. Apply or Call  
2055 W. Balmoral  
561-8661

#### POTRZEBNE KOBIETY

do szycia na maszynach  
Zgłoszenia:  
ANGELAIR BRIDAL MFG.  
416 S. Franklin St. 4-te piętro

### ★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER child care. Live-in, \$100 a week, room, board. 448-4212.

KOBIETA do sprzątania. 2 razy w miesiącu w środy albo w czwartki. Rogers Park. Wieczorami. 262-3502

#### MATURE HOUSEKEEPER

to live in. 5 day week. 2 school age children. Western suburb. Good salary. Some English necessary.  
887-9673

Polska prasa w Ameryce  
życiodajnym sokiem  
organizacji polonijnych.

### ★ Praca Męska

DRIVERS WANTED  
To deliver pizza full or part time. Top pay. Apply at:  
7309 W. LAWRENCE  
Or Call 867-4643

#### AUTOMATIC SCREW MACHINE

Lead man for 2nd shift familiar with ACME & Multiple Spindle Screw Machine helpful. Modern fac. Elgin area.  
741-4545 for app't.

POTRZEBNY samodzielny fachowiec do wyrobu wędlin na pełen czas lub na kilka godzin dziennie. 586-5330 od 9 rano do 6 wieczorem.

POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI do przeszkolenia w dobrym zawodzie. Dobra zapłata, wszystkie świadczenia. Zgłoszenia pnr.  
4447 W. CORTLAND AVE.

BAKER  
Need person for full time work, 6 nights per week. Experience preferred.  
CALL 894-6669

#### HANDYMAN

Help other man around building. Call JOHN  
561-9493

#### TRUCK MECHANICS

Must have 1 year Diesel experience. Must have good work record. Apply in person.

COZZI IRON  
and METAL  
2600 S. Paulina, Chicago, Ill.

### PRACA FABRYCZNA

Wytwórnia pudeł kartonowych (corrugated box mfg.) potrzebuje  
Doświadzonego do obsługi maszyny karbującej karton (corrugated). Do ogólnej pracy fabrycznej. Przeszkolimy.  
Dobra zapłata i świadczenia.  
SCHOMBURG CONTAINER CORP.  
Addison, IL. 495-2900

#### Potrzebny "Construction Material Expediter"

na część czasu. Może być na pensji. Potrzebny tynkarz z doświadczeniem. Potrzebny elektryk z doświadczeniem. Potrzebny stolarz budowlany z doświadczeniem.  
Tel. 472-8171 lub 622-4822

### ★ MEBLE

#### Central Furniture 1348 MILWAUKEE Polskie Kierownictwo Zawiadania, że

W OKRESIE ZIMOWYM  
CENY MEBLI I "APPLIANCES"  
ZOSTAŁY ZNIZONE  
OTO PARE PRZYKŁADÓW  
TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE  
Korzystając z Tych Taniości

Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami ..... \$188  
Komplety mebli do sypialni ..... \$119  
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood" ..... \$ 58  
Kanapa i fotele ..... \$139  
Kanapa rozkładana do spania ..... \$ 89 (polska wersalka)

Telewizja kolorowa ..... \$269  
Materace ..... \$19.88  
Komplety mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła ..... \$ 79  
Kuchnie gazowe (gas ranges) ..... \$199  
Łodówki lub zamrażacze ("freezers") ..... \$168

Z 6 sztuk drewniane komplety do jadalni ..... \$399  
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru ..... \$ 79  
Niemieckie szafkowe "stereotype players" od ..... \$389 (Kombinacja Patefonu - Radia i Magnetofonu)

Łatwe Splaty—Mówimy Po Polsku  
Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 Wieczór, We Wtorki, Środy i Soboty do 6 Wieczór, w Niedziele od 12-ej do 5-ej Po Południu.  
Zgłaszajcie się do Polskiego Kierownika  
P. Wiktora Kosmaczewskiego  
Tel. 486-7838

★ Naprawa TV  
TELEWIZORY  
KOLOROWE, CZARNO-BIAŁE  
naprawia  
INŻ. PAPROCKI  
Dzwonić między 1:00 a 10:00 wiecz.  
545-6667 — Gwarancja.

### ★ Kontraktorzy

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIEŚLERSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY  
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE  
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE  
• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ  
• ROBOTY GWARANTOWANA  
Dzwonić Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

CENY WZRATAJA  
NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ  
TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE  
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w nagłych wypadkach.  
**General Contracting Co.**  
4146 W. Armitage  
278-1525

### ★ Ogrzewanie

**SPECIAL!!!**  
WHY PAY MORE  
110,000 BTU HOT AIR FURNACE INSTALLED, LOW AS \$895.00. 110,000 BTU GAS BOILER INSTALLED, LOW AS \$1,095. OFFER GOOD UNTIL JAN. 1st, 1978. WE REPAIR ALL MAKES & MODELS OF FURNACES & BOILERS.  
**HANK'S  
FURNACE & BOILER REPAIR**  
2434 W. 59th Street 778-1341

### ★ Interesy

BEAUTY SHOP for sale. Northwest side. Good going business. 283-5497.

RUCHLIWY PUNKT  
DELIKATESOWY  
Blisko 55-tej i Pulaski. Łącznie z całym wyposażeniem. Dobry dochód. W doskonałym stanie. Obniżona cena. Dzwonić do: DEE  
CENTURY 21 R. M. Post 239-5200

### ★ Rozmaite

OKAZJA  
20-50% zniżki na fabrycznie nowe, z lekko uszkodzonymi obudowaniami telewizorów, radia, radio-magnetofony, stereo itp. firm: Zenith, Panasonic, Sylvania, Technics z pełną fabrycznie autoryzowaną gwarancją. Nasz Service Department szybko i tanio naprawia telewizory, radia i urządzenia stereofoniczne. UWAGA! NOWOSC! Oferujemy fabrycznie dostosowane adaptery stereo do napięcia i częstotliwości prądu w Polsce.  
FEDERAL ELECTRONICS  
TV & HI FI  
955 W. Addison Tel. 549-3138  
Codziennie od 10-7-ej  
pon. i Czw. 10-9  
Niedziele 11-3-ej

### ★ Kontraktorzy

**Domy**  
W PARAFII ST. PETER CANISIUS  
BLISKO  
NORTH AVE. i LeCLAIRE  
Naroznikowy, murywany. 4 apartamenty: 2x5, 2x4. Garaż murywany na 2 auta. Pełna cena tylko \$39,900.  
**KNECHT AND CO.  
REALTORS**  
6278 W. North Ave. 745-0404

### ★ Ogrzewanie

**Do Wynajęcia**  
POKOJ z używalnością mieszkania dla starszej pani. BR 8-2184.  
OKOLICA Central Ave i Diversey. Czwórka, ogrzewana. 745-1026.  
2615 N. HARDING, 3 pokoje na pierwszym, czyste, \$145.00. 384-2655.  
5 POKOI i ogrzewana również weranda. Dywany. Do objęcia od 1 stycznia. Władysławowo: 283-1495  
4 NOWOCZESNE pokoje, ogrzewane. Lodówka, piec. Augusta-Leavitt. 3-cie piętro. \$125—\$135. 342-3424.  
6 POKOJOWE mieszkanie. 3 sypialnie. 3 piętro. Ogrzewane. California i Diversey. \$200 miesięcznie. Dzwonić w celu oglądnięcia: 433-1228.  
OKOLICA Fullerton — Rockwell. Ciche i słoneczne mieszkanie: 2½ i 4 pokojowe dla osób dorosłych. Dzwonić po angielsku, niemiecku lub jugosłowiańsku: 561-5226.

FOR RENT  
1 bedroom — \$150 and 2 bedroom — \$165 apartments. Heated. Newly decorated. Appliances available. Security deposit. Leavitt and Walton.  
384-2068

### ★ Rozmaite

Importowane z Polski  
**GRZYBY**  
Suszone prawdziwki na sznurkach. Tylko główki. Sprzedaż hurtowa tylko dla sklepów. Zgłoszenia proszę kierować przez 7 dni w tygodniu do:  
**GOLTEX COMPANY**  
20 1st Ave., New York Center, N.Y.  
(212) 533-7236

### ★ Futra

**KOŻUCHY i ODZIEŻ SKÓRZANA**  
Piękne fasony. Szyjemy z najwyższej jakości skór. Ceny hurtowe.  
**GOLTEX COMPANY**  
20 1st Ave. New York City, N.Y.  
(212) 533-7236

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

WYJEZDZAM na Florydę. Sprzedam futro z nurków (mink) wartości \$6000 za \$1500. Anna. 539-7845.

### ★ Przeprowadzki

**ARTHUR  
MOVING & PACKING CO.**  
Polska doświadczona firma przewoźowa.  
PRZEPROWADZKI TANIO,  
SOLIDNIE I Z GWARANCJĄ.  
588-5567  
od 8-ej do 8-ej wieczorem.

### TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR WEEK-END EDITION IS WEDNESDAY 4 P.M. MON., TUES., WED., FOR NEXT DAY TILL 1 P.M.

**ALL CLASSIFIED ADS  
ARE PAYABLE IN ADVANCE**

Unless Other Terms Are Established With  
POLISH DAILY ZGODA

### DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ W ŚRODĘ DO 4-EJ PO POŁUDNIU PON., WTOREK, ŚRODA NA DZIEŃ NASTĘPNY DO 1 POPÓŁ.

**Wszystkie Drobne Classified  
Ogłoszenia Są Płatne z Góry**

O Ile Nie Posiada Innej Umowy z  
DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

## Doroczny Raport Archidiecezji Chicagowskiej

Ks. Kardynał John Cody, Arcybiskup Chicago, podał do wiadomości, że został wydany raport za rok operacyjny 1977. Raport ten zwraca szczególną uwagę na wkład starszych obywateli (senior citizens) na rzecz Archidiecezji.

W oświadczeniu wstępnym ks. Kardynał wyraża podziękę dla społeczności wiernych za utrzymywanie tradycji Wiary oraz odwagę w obliczu przemian, jakie następują w życiu.

W części dotyczącej duszpasterstwa Raport przedstawia wkład "starszych obywateli" na rzecz życia zbiorowego, a jednocześnie wskazuje, jakie uzyskują oni korzyści z działalności instytucji archidiecezjalnych, zainteresowanych właśnie problematyką "senior citizens."

Prace duszpasterskie opierają się na ofiarności wiernych, dzięki której Archidiecezja może utrzymywać swoje agencje, szkoły i instytucje katolickie. Jeśli chodzi o zainteresowania losami i sytuacją starszych obywateli, Raport wymienia tego typu programy, jak parafialne kluby, odwiedzanie ludzi chorych, wydawanie biuletynu przez Katolicką Dobroczynność pt. "Keen-Ager News," domy dla starców i tp.

W drugiej części Raport przedstawia sytuację finansową Archidiecezji. Okazuje się, że wpłaty wiernych wzrosły w skali całej Archidiecezji o 6,8 procent (z \$134,015,000 w r. 1976 do \$143,146,000 w tym roku). Przeciętne donacje rodzin na cele parafialne wzrosły z \$127 do \$131.

Deficyt wystąpił w operacjach centralnego biura administracyjnego, określanego popularnie Kancelarią. Deficyt ten wzrósł z \$1,631,000 w r. 1976 do \$1,986,000 w tym roku.

Działalność Dobroczynności Katolickiej można zilustrować faktem, że wydatki ten agencji Archidiecezji wzrosły o \$2,771,000 i osiągnęły sumę \$34,973,000.

Sytuacja finansowa 451 parafii w Archidiecezji zasadniczo nie uległa zmianie. 43 procent parafii określa się jako nie mające finansowych kłopotów, 39 procent parafii równoważy swoje budżety, 10 procent pracuje deficytowo, a osiem procent ma poważne deficyty.

W szkolnictwie przeciętny koszt na jednego ucznia wynosi \$522, zaś szkoły otrzymują przeciętnie w opłatach od rodzin uczniów po \$249. Różnicę w sumie \$273 pokrywają parafie, specjalne zbiórki na ten cel oraz kasa Archidiecezji.

## Kierowcy Ciężarówek Obciążeni Nadmiernymi Zadaniem

Pod wpływem nacisku ze strony władz federalnych przedsiębiorstwa transportowe zmuszone będą do zrewidowania dotychczasowych "rozkładów jazdy" dla kierowców ciężarówek, którzy wbrew obowiązującym w tym względzie przepisom często pozostają za kółkami kierownicy przez bardzo długie godziny i nagminnie jeżdżą ze zbyt dużą, niedozwoloną szybkością, narażając tym samym bezpieczeństwo własne i publiczne na szwank. Dochodzenie wykazało, że wielkie przedsiębiorstwa transportowe w 6 stanach: Illinois, Indiana, Michigan, Minnesota, Ohio i Wisconsin, tak układają plany jazdy dla kierowców, że nie są oni w stanie zmieścić w czasie bez przekraczania szybkości jazdy i bez pozostawiania na drodze przez okres dłuższy niż prawie dozwolony.

Przedstawiciel Departamentu Transportu U.S. powiedział, że prowadzone obecnie przez władze federalne dochodzenie potwierdza tylko poprzednie podejrzenie, że kierowcy ciężarówek nie mogą podjąć nakładanych na nich zadań bez przekraczania przepisów prawnych i że stan taki

nie może dłużej trwać.

Przepisy federalne zabraniają kierowcom ciężarówek pozostawiania za kierownicą przez okres dłuższy niż 10 godzin, a i to jest dozwolone tylko po 8 godzinach poprzedniego wypoczynku. Kontrolerzy federalni stwierdzają, że w większości przypadków jazda trwa 11-12 godzin, a nadmierna szybkość jest regułą, jeśli idzie o ciężarówki, zwłaszcza na dalekich trasach.

Trasy, na których władze federalne domagają się będą zmian, wynoszą przeciętnie około 485 do 559 mil, a są obsługiwane przez jednego człowieka, który musi jeszcze dopilnować załadunku i wyładunku towarów. W tej chwili zarządzono zmiany na trasach takich jak Hammond, Indiana do Green Bay, Wis. i z powrotem — około 524 mile; podróz między Centralią, IL. a Chicago i z powrotem — 542 mile; Ypsilanti, Mich. do South Holland, Chicago i z powrotem — 540 mile.

Likwidacja obciążenia kierowców nadmiernymi zadaniami przyczyni się do poprawy stanu bezpieczeństwa na drogach.

## Policja Próbuje Ustalić Tożsamość Zwłok Dziewczyny

W ogłoszonym w poniedziałek raporcie lekarskim dotyczącym analizy szczątków ludzkich znalezionych w Harrisburgu, IL, podano, że są to prawdopodobnie zwłoki dziewczyny w wieku od 14 do 17 lat. Wiadomość przekazano dziennikarzom na konferencji prasowej zorganizowanej w biurze prokuratora stanowego z Saline County, Waldena Morrisa.

Morris oświadczył, że istnieje podejrzenie, iż znaleziono zwłoki 15-letniej Beth Ann Headrick z Harrisburga, zaginionej w lipcu tego roku. Od lipca właśnie nie zgłaszano w Harrisburgu zaginięcia innych młodych kobiet.

Wstępne badania zwłok dokonane zostały przez dr. A. J. Venable, który ustalił, że kości ofiary nie noszą śladów złamań i nie ma też śladów pęknięcia czaszki. Ponieważ nie

Czy zapisał lub pomógł zapisać nowego członka (inię) do ZNP?

ma dokumentów dotyczących stanu uzębienia zaginionej w lipcu dziewczyny nie można było ustalić ewentualnej tożsamości zwłok na podstawie badania dentystycznego.

Headrick widziano ostatnio 27 lipca w towarzystwie Williama Reinboldt, 28, który nie cieszy się najlepszą reputacją u policji w Harrisburgu. Po zaginięciu dziewczyny był podejrzany o ewentualne morderstwo, ale wszelkie podejrzenia upadły z powodu braku konkretnych dowodów a przede wszystkim braku zwłok.

Leon Stull, pełniący obowiązki szefa policji w Harrisburgu, oświadczył że badania nad identyfikacją zwłok zajmą 7 do 10 dni. W pobliżu zwłok znaleziono części garderoby, które zostaną poddane analizie. Cały teren przeszukiwany jest przy pomocy urządzenia do wykrywania metalowych przedmiotów w nadziei, że znajdzie się może jakiś pierścionek dziewczyny czy inny przedmiot, które były jej własnością, co ułatwiłoby identyfikację.



**NARODY ZJEDNOCZONE.** — Turecki dyplomata, Mumtaz Soysal (po lewej), wiceprzewodniczący komitetu wykonawczego ONZ przedstawia Sekretarzowi Generalnemu tej organizacji, Kurtowi Waldheim'owi (po prawej) petycję, podpisaną przez przeszło milion osób, reprezentujących 84 miliony ludzi ze 133 krajów, wzywającą rządy świata do zwolnienia z więzień ludzi umieszczonych tam z racji przekonań.

## RTA Wstrzymuje Sprzedaż Miesięcznych Biletów CTA

Zarząd Regional Transportation Authority zarządził w poniedziałek wstrzymanie sprzedaży biletów miesięcznych przez CTA twierdząc, że nim na to zezwoli "musi otrzymać odpowiedź na parę pytań".

Jak donosiliśmy przed paru dniami zarząd Chicago Transit Authority zaaprobował projekt sprzedaży takich biletów, w cenie \$25, dla pracowników American Hospital Supply Corp. w Evanston. Członków zarządu RTA zirytywał fakt, że decyzja w tej sprawie zapadła 6 grudnia, w pięć dni potem, jak rada RTA uchwaliła zapłacenie 100,000 dolarów firmie, która miała dokonać analizy opłacalności i wykonalności takiego projektu. Innymi słowy RTA wydaje 100,000 dolarów na studia nad przedsięwzięciem, które CTA bez studiów i wydatków realizuje. Ta okrągła suma przypaść miała przedsiębiorstwu analizie ekonomicznej, będącemu własno-

ścią Thomasa Drennan, doradcy byłego gubernatora Richarda Ogilvie.

Rada RTA głosowała więc gremialnie za wstrzymaniem inicjatywy CTA i wezwaniem jej przedstawicieli do stawiennictwa przed zarządem RTA w dniu 21 grudnia dla wytłumaczenia, jak do decyzji w tej sprawie doszło i za ewentualnym wstrzymaniem kontraktu z firmą Drennan. Krytykowano również CTA i jej prezesa Milтона Pikarsky'ego, że nie poinformowali RTA o swych zamiarach i w ten sposób dopuścili do głosowania nad projektem, który wobec istniejącego stanu rzeczy traci sens.

Indagowany w tej sprawie Pikarsky powiedział, że istotnie był mu znany projekt sprzedaży biletów miesięcznych i to już od czerwca br., ale sprawa była stale w toku i nie znał jej szczegółów, nie miał więc możliwości poinformowania RTA.

## Firma Chemiczna Oskarżona o Zatajenie Informacji Dotyczących Rakotwórczych Właściwości Produkowanych Przez Nią Chemikaliów

Firma Chemical Corp. i jej sześciu byłych i obecnych pracowników i wysoko postawionych urzędników zostało oskarżonych o spisek, defraudację pocztowe i celowe zatajenie przed agencją federalną znanych im informacji dotyczących danych o dwóch powszechnie znanych środkach owadobójczych. Sprzedaż składników, z których wytwarzane są te środki, produkowane zresztą przez tę samą firmę, została zakazana w lipcu 1975 roku przez federalną Agencję ds Ochrony Naturalnego Środowiska Człowieka. Agencja ta przeprowadza w tej chwili dokładne badania, których rezultaty mogą doprowadzić do kompletnego zakazu sprzedaży na rynku St. Zjednoczonych wspomnianych na początku środków chemicznych.

Zastępca prokuratora stanowego Robert L. Herbst, który przedstawił federalnej wielkiej ławie przysięgłych dokumenty dotyczące sprawy, oświadczył, że trzech oskarżeni "za-

niedbałi obowiązku przedstawienia znajdujących się w ich posiadaniu danych mówiących o tym, że kontrowersyjne środki chemiczne mają własności rakotwórcze, jak wykazały badania prowadzone na zwierzętach".

Jeden z punktów aktu oskarżenia szczególnie mocno podkreśla, że pracownicy Velsicol rozmyślnie zataili wyniki badań trzech zatrudnionych przez firmę naukowców, którzy prowadzili doświadczenia na myszach karmionych przez 18 miesięcy pokarmem zmieszonym z pewną ilością tych środków owadobójczych. W wątrobie zwierząt znaleziono po takiej "diecie" ślady nowotworów.

W akcie oskarżenia mówi się, że działalność oskarżonych zaczęła się już w 1972 roku i trwała do lipca 1975 roku, kiedy Agencja ds Ochrony Naturalnego Środowiska Człowieka postanowiła zrewidować zasady bezpieczeństwa, którymi wcześniej obwarowano te środki chemiczne.

## Plan Desegregacji Szkół Realizowany Na Zasadach Dobrowolności

W poniedziałek w nocy Miejski Komitet Doradczy zatwierdził układ dotyczący dobrowolnego przewożenia dzieci ze szkół elementarnych między miastem i przedmieściami w celu całkowitego zniesienia desegregacji rasowej w szkołach. Układ ten był pierwszym punktem planu desegregacji szkół w Chicago i na przedmieściach.

Późno w nocy w poniedziałek Komitet głosował za przyjęciem planu, który oparty będzie całkowicie na zasadach dobrowolności. Niemniej jednak Komitet uważa, że najlepszym

rozwiązaniem jest plan oparty częściowo tylko na zasadach dobrowolności częściowo jednak na zasadach przymusu. I tak w środę Komitet jeszcze raz zmuszony będzie do kolejnego głosowania, kiedy rozważany będzie plan Ligii Urbanistycznej przymusowego przewożenia dzieci ze starszych klas szkół elementarnych, czyli klas szóstych, siódmych i ósmych.

Układ ten ma jednak mały wpływ na cały problem desegregacji szkół. W przyszłym roku obejmie on tylko 200 uczniów do 1981 roku 1,000 uczniów. Do szkół objętych planem chodzi dziś w Chicago 500,000 uczniów.

Początkowo tylko uczniowie szkół średnich objęci byłby planem dobrowolnego przewożenia jeżeli jego realizacja będzie przebiegać pomyślnie obejmie się nim inne klasy.

Czas dojazdu do szkół, w jedną stronę, według przyjętych zasad, może trwać najdłużej jedną godzinę i to w czasie dobrej pogody.

## Zabity Przez Ciężarówkę

W dniu wczorajszym Robert H. Coan, 31, zatrzymał samochód na środku drogi Int. Hwy. 80 94 w okolicach Hammond: Nadjeżdżająca za nim ciężarówka uderzyła w tył jego wozu, w wyniku czego Coan poniósł śmierć na miejscu.

## Mayor Bilandic Składa Wyjaśnienia Przed Wielką Ławą Przysięgłych

W dniu wczorajszym mayor Bilandic już po raz drugi składał wyjaśnienia dotyczące 11,7%-owej podwyżki taryfy taksówkowej, na którą miasto udzieliło zgody latem bieżącego roku. Jak donoszą poinformowane źródła mayor spędził ponad godzinę w pokoju, gdzie zebrała się wielka ława przysięgłych prowadząca dochodzenia w tej sprawie i opuścił salę przesłuchań w budynku sądu federalnego dopiero około godziny 3:45. Mayorowi towarzyszyli jego adwokaci, Harry Busch i Sherman Magidson. W ubiegłym tygodniu podobna rozmowa wyjaśniająca trwała około 2 godzin.

Wielka ława przysięgłych bada w tej chwili, czy zarzuty jakie podniosła przeciw mayorowi Bilandicowi Jane Byrne, były komisarz miejski do spraw obrony interesów konsumenta, zwolniona ostatnio z zajmowanego stanowiska, odpowiadają prawdzie. Przypominamy, że Byrne twierdziła, iż zwykła opłat taksówkowych, którą zaaprobowaly władze miejskie, nie znajdowała uzasadnienia w dochodach Checker i Yellow Cab (według przepisów miasto może udzielić pozwolenia na podniesienie taryfy wyłącznie w przypadku, gdy dochód przedsiębiorstw tego rodzaju spada poniżej pewnego minimalnego

procentu oraz że została ona zaaprobowana przez miasto na skutek protekcji i poparcia ze strony Bilandica.

Mayor zaprzeczył, jakoby użył w tej sprawie protekcji i zwolnił Jane Byrne. Pani Byrne zeznawała przed ławą przysięgłych w dniu 29 listopada.

Bilandic odmówił wszelkich komentarzy na temat przebiegu wczorajszego przesłuchania, podobnie od komentarzy uchylili się jego obaj adwokaci. Wiadomo, że podczas przesłuchania mayor zjawił się przed ławą przysięgłych sam, a jego doradcy prawni czekali na korytarzu.

## Nowe Tablice Rejestracyjne Zakładamy Do 31 Stycznia

Sekretarz stanowy Alan J. Dixon podał wczoraj do wiadomości, że nowe tablice rejestracyjne na rok 1978 muszą zostać umieszczone na samochodach i innych pojazdach mechanicznych w nieprzekraczalnym terminie do dnia 31 stycznia. W ubiegłym roku okres zmiany tablic był nieproporcjonalnie dłuższy, do końca marca, warto więc pamiętać, że w roku bieżącym nie mamy tak wiele czasu na dokonanie zmiany.

## Podwyżka Opłat Drogowych Na Chicago Skyway

Decyzja sędziego Franka J. McGarr z Sądu Dystryktowego U.S. z dniem 15 stycznia 1978 r. zostają podniesione opłaty drogowe na Chicago Skyway do 60 centów za samochody osobowe i 50 centów za os. od ciężarówek. Dotychczasowe opłaty wynosiły 50 i 40 centów, tak więc obecna podwyżka wyniesie minimum 10 centów od każdego przejeżdżającego wehikulu.

Sędzia McGarr, który rozstrzygał spór w tej sprawie między miastem a posiadaczmi obligacji odmówił zniesienia zniżki dyskontowej z której na tej drodze korzystają niektóre uprawione do tego ciężarówki.

George B. Christensen, prawnik reprezentujący posiadaczy obligacji stwierdził, iż według jego oceny zwiększenie opłat spowoduje z kolei wyższe płacone od nich podatki o niebagatelnej kwocie \$750,000 co odbije się na interesach współdziaławców. Firma zaangażowana przez władze miejskie

do przeprowadzenia analizy ekonomicznej projektu utrzymuje że zwykła podatkowa nie przekroczy \$448,000 rocznie.

Sędzia McGarr orzekając o podwyżce wyraził z tego powodu ubolewanie; stwierdził, że zdaje sobie sprawę, że ugodzi ona głównie kieszenie szeregowych użytkowników drogi, ale że społeczeństwo nasze nie będzie zaskoczona, gdyż wszyscy zdajemy sobie sprawę z postępującej inflacji i jesteśmy przygotowani na podnoszenie się cen za wszystko, we wszystkich dziedzinach życia.

Sprawa podniesienia opłat drogowych została postawiona przed sądem na skutek wniosku związku posiadaczy obligacji Chicago Skyway, którzy już w 1972 roku domagali się podwyżki opłat uważając, że tylko ona może w wykupieniu zaległych obligacji i wypłaceniu im należnego procentu.

## Gangster L.F. Filippi Znalezione z Przestrzeloną Głową

Leo Frank Filippi, 43, należący do syndykatu kryminalnego, został w wtorek znaleziony w samochodzie na południowej stronie miasta z przestrzeloną głową. Policja oświadczyła, że nie żyje on już od kilku dni. Jego twarz zalana była krwią, a na tylnym siedzeniu samochodu znaleziono dwie łuski po nabojach.

Joseph DiLeonardi oświadczył, że władze śledcze próbują ustalić czy Filippi był zamieszany w nielegalny "interes" sprzedawania części ze skradzionych samochodów. W związku z walkami wewnętrznymi w organizacji przestępczej próbującej przejąć całkowitą kontrolę nad tym procederem zdarzały się już podobne przypadki morderstw.

O zaginięciu Filippi'ego zgłosiła policji jego żona Brenda już w ubiegłym tygodniu. Ostatnio widziano go w ubiegłą środę, kiedy opuścił lokal Zorba Lounge przy 5807 W. Roosevelt w Cicero, gdzie pracował jako kierownik i równocześnie bar-

man. Samochód, w którym znaleziono zwłoki nie należał do Filippiego. Tablice rejestracyjne zawieszona na tym samochodzie były skradzione. Natomiast nikt nie zgłosił zaginięcia samochodu, w którym znaleziono zwłoki. Policja nazywając całą sytuację "bardzo zagmatwaną" próbuje ustalić w jaki sposób morderca lub mordercy weszli w posiadanie tego samochodu.

Policja zamierzała przesłuchać wdowę po zamordowanym. Może ona pomóc w ustaleniu motywów, zbrodni popełnionej na jej mężu.

Policja oświadczyła, że Filippi był członkiem syndykatu przestępczego w Cicero, któremu przewodził Joseph Aiuppa. Swego czasu do niego należało przyjmowanie zakładów na wysięgi konne dla syndykatu.

## Smiertelna Ofiara Pożaru

Pożar, który wybuchł wczoraj w Hanover Park przy 1581 Spruce St., spowodował śmierć męczyzny i ciężkie poparzenia dwóch kobiet. 20-letni Michael Floden zmarł wkrótce po przewiezieniu do szpitala, jego matka i siostra odniosły poważne obrażenia.

## Zamordowana Przez Złodziei

Marie Montgomery, 75, z St. Louis, zajmująca się sprzedażą "Biblii" w swoim domu została znaleziona zastrzelona. Morderca lub mordercy przetrząsnęli cały dom, ale policjanci nie zdolała jeszcze ustalić co zostało skradzione.

## Kłopoty Zakładów Psychiatrycznych

Stanowy Depart. Zdrowia Psychicznego zamierza przeprowadzić akcję przeniesienia pacjentów, których za jakieś czyny czeka odpowiedzialność karna z zakładu Manteno do lepiej strzeżonego zakładu Chester, aby zmniejszyć szanse ucieczek, które ostatnio zdarzały się co raz częściej.



CHICAGO. — Oto nasza Kennedy Expressway podczas gwałtownego ataku zima i mrozu, jakie nawiedziły miasto w ubiegłym tygodniu. Teraz już ciepło, ale co nam przyniosą najbliższe miesiące? (UPI)